

Górnicy śląskich kopalń, w tym także i tych z Rudy Śląskiej, zamierzają ostro walczyć o przywrócenie deputatów węglowych. Zapowiadają zorganizowanie manifestacji przed siedzibą Kompanii Węglowej. Związkowcy twierdzą, że jej zarząd zlikwidował świadczenia bez konsultacji ze stroną społeczną.

## Górnicy jadą walczyć o deputaty. Kompania obstaje przy swoim



Związkowcy kopalń KW S.A. wybierają się w przyszłym tygodniu na manifestację.

Foto: arch.

Nastroje wśród m.in. rencistów i emerytów kopalń Kompanii Węglowej są gorące, odkąd pod koniec września spółka ogłosiła, że od 1 stycznia 2015 roku zlikwiduje węglowe deputaty właśnie w przypadku tych dwóch grup. Dotyczyć ma to także innych uprawnionych osób, co wynikało z porozumienia z organizacjami związków zawodowych, które zresztą tym samym wypowiedziano.

Kompania Węglowa wystąpiła równocześnie do rządu, aby to Skarb Państwa przejął finansowanie deputatów. Chodzi o świadczenia dla ok. 160 tysięcy uprawnionych osób, co wiąże się z rocznymi kosztami ok. 260 mln zł. Swoją decyzję zarząd KW S.A. argumentuje koniecznością ustabilizowania sytuacji finansowej spółki.

– Zarząd Kompanii Węglowej szanuje prawa nabyte emerytów i rencistów, ale

w obecnej sytuacji nie jest w stanie dalek ponosić kosztów wypłat deputatów węglowych dla byłych pracowników – tłumaczy Tomasz Głogowski, dyrektor biura komunikacji korporacyjnej Kompanii Węglowej S.A.

Związkowcy stoją jednak na stanowisku, że zarząd Kompanii Węglowej powinien odstąpić od likwidacji prawa emerytów, czy rencistów, a także innych uprawnionych osób do bezpłatnego węgla. Dlatego też w połowie października oficjalnie zapelowali w tej sprawie do spółki.

Na razie jednak – bezskutecznie. Dlatego na 12 listopada górnicy zapowiedzieli manifestację przed katowicką siedzibą Kompanii Węglowej.

Jak argumentuje Bronisław Skoczek, przewodniczący regionalnej sekcji emerytów i rencistów śląsko-dąbrowskiej Solidarności w komunikacie NSZZ Solidarność: – „Uchwała zarządu w sprawie likwidacji deputatu węglowego została podjęta bez jakiegokolwiek konsultacji ze stroną społeczną i w naszej ocenie niezgodnie z prawem. Milczeliśmy, kiedy w lutym zarząd

odebrał nam po tonie węgla, bo rozumieliśmy, że sytuacja w branży jest trudna. Uważaliśmy, że jeżeli my zrezygnujemy z części węgla, pozwoli to uratować miejsca pracy dla młodych ludzi. Teraz jednak zarząd posunął się za daleko. Deputat to nie jest żaden przywilej, tylko część naszego świadczenia emerytalnego, na które ciężko pracowaliśmy.”

Jak do dnia zapowiadanej manifestacji przygotowuje się sama Kompania Węglowa? Zachowuje spokój i nie zamierza zmieniać swojego stanowiska w sprawie deputatów: – Roczne obciążenie budżetu kompanii z tytułu realizacji tych świadczeń sięga ok. 260 mln zł. Zarząd był zmuszony do podjęcia decyzji pozbawiającej emerytów i rencistów tych uprawnień kierując się przede wszystkim ochroną miejsc pracy dla 47-tysięcznej załogi – podkreśla Tomasz Głogowski. – Liczy też na zrozumienie tych intencji przez wszystkich emerytowanych pracowników, których dzieci i wnuki mogą dalej pracować w kompanii bez ryzyka postawienia jej w stan upadłości.

Joanna Orel

## KREDYTY – CHWILÓWKI

NIE POBIERAMY DODATKOWYCH OPŁAT - BEZ BIK

Oddłużanie – Chwilówki do 30 tys. – Kredyty do 100 tys – okres spłaty 120 miesięcy  
SPRAWDŹ NASZĄ OFERTĘ 504 401 407

Seniorzy  
będą radzić



Więcej na str. 2

Kwestowali  
na hospicjum



Więcej na str. 11

II etap  
do realizacji



Więcej na str. 14

**CHWILÓWKA**  
Gotówka  
32 240 83 20 do 21  
501 244 661

**KREDYTY** GOTÓWKOWE ORAZ KONSOLIDACYJNE  
• 15 tys. na oświadczenie  
• firmowe do 30 tys. na oświadczenie  
• wyciągi z konta lub PIT 11  
• bez ograniczeń wiekowych  
• max 150 tys. na 150 miesięcy  
Najtańsze kredyty gotówkowe!  
tel. 731-35-35-35

**ELKA**  
KURSY PRAWA JAZDY  
kat. B  
ROZPOCZĘCIA KURSÓW:  
MBP nr 18 - Halemba - 12.11.14  
MCK im. H. Bisty - Nowy Bytom - 13.11.14  
ODK Country - Bykowna - 14.11.14  
Informacje i zapisy, tel. 607-863-396  
Biuro Podróży Taxer Travel, ul. Czarnołęska 7  
PUH Otmis, ul. Niedurwego 40  
CENA 1190 ZŁ

**ALARM**  
DYŻUR REDAKTORA  
Joanna Orel, tel. 512-295-228  
redakcja@wiadomoscirudzkie.pl

KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW  
**GRAŻYNA DZIEDZIC**

**GRAŻYNA  
DZIEDZIC**

Prezydent  
dla Mieszkańców

www.grazynadziedzic.pl

Sfinansowane ze środków KWW Grażyny Dziedzic

## KRONIKA TYGODNIA

## Jesienna seria spotkań zakończona

## Bliskie spotkanie ze znakiem

Na Bykowinie nietrzeźwy kierowca wyjeżdżając z ulicy Szramka na ulicę Korfańtego najechał na znak stojący w pasie zieleni. Incydent miał miejsce tuż obok przystanku autobusowego. Świadkowie zdarzenia natychmiast interweniowali, zatrzymując mężczyznę do czasu przyjazdu policji. Uszkodzony samochód zabrała laweta. Mężczyźnie zostaną postawione zarzuty. Postępowanie wobec niego trwa.

## Kibice podpalili samochód?

Na ulicy Czereśniowej w Goduli podpalono samochód marki Audi. Przybyli na miejsce strażacy w krótkim czasie ugasiли płonący pojazd. Jak wynikało ze wstępnych oględzin, mogło dojść do porachunków między kibicami, ponieważ w spalonym samochodzie znaleziono koszulki, na których umieszczone były napisy szkalujące jeden z klubów piłkarskich.

## Kierował pomimo zakazu

Policjanci z rudzkiej drogowki na ulicy Asfaltowej w Chebziu zatrzymali do kontroli 23-letniego kierującego motorowerem. Okazało się, że mężczyzna – po sprawdzeniu go w policyjnych systemach informatycznych – nie może kierować pojazdem ponieważ... posiada sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Teraz grozi mu kara pozbawienia wolności do trzech lat.

Mieszkańcy Bykowiny oraz dzielnicy Ruda mogli dowiedzieć się więcej o przyszłości swojej okolicy, zapytać o konkretne kwestie, bądź apelować o interwencje. Były to ostatnie spotkania z jesienno-cyklu spotkań mieszkańców z prezydentem miasta.

W środę, 29 października, w sali R.O.D. „Sielanka”, odbyło się przedostatnie spotkanie z cyklu. Tradycyjnie poruszono na nim sprawę wykonanych oraz zaplanowanych inwestycji. W Bykowinie m.in. zabezpieczono ruch drogowy w okolicy ul. Górnośląskiej, wyznaczono pas postoju na odcinku od kościoła do ulicy Poloczka, wyremontowano wiele chodników, częściowo wyremontowano nawierzchnię jezdni przy ulicy Chrobrego, przeprowadzona została również termomodernizacja MP nr 47, w trakcie realizacji jest też przebudowa kanalizacji deszczowej w rejonie ulicy ZMP, budowa ścieżek rowerowych, czy likwidacja wia-

duktu przy ulicy Tunkla. W planach natomiast znajdują się remonty kolejnych odcinków chodników, wykonanie obwodowej trasy rowerowej, a ujęta w propozycjach do budżetu miasta na rok 2015 została modernizacja ulicy Górnośląskiej oraz budowa parkingu przy ul. Gwareckiej 31.

Ostatnie spotkanie natomiast odbyło się w poniedziałek, 3 listopada, w Młodzieżowym Domu Kultury przy ulicy Janasa. Mieszkańcy pytali o komunikację miejską, zieleni, chodniki oraz problem czystości na rudzkich ulicach.

– *W mieście wycina się drzewa, ale w tym roku nie widziałem, by ktoś nasadził nowe. Wycina się piękne, nowe drzewa, a zieleni ginie. Podejrzewam, że o wiele więcej ich się usuwa niż nasadza* – żalił się jeden z mieszkańców.

– *W mieście jest więcej drzew nasadzonych niż wyciętych. Dodatkowo nasadza my drzewa szlachetne – na samym Burlo-*



Spotkanie w Rudzie 1 zakończyło cykl jesiennych spotkań z mieszkańcami.

Foto: MS

chu nasadzonych jest 40 nowych drzew – mówiła prezydent Grażyna Dziedzic.

Mieszkańcy dowiedzieli się także, że w Rudzie Śląskiej wycinane są tylko drzewa, które tego wymagają, natomiast

w miejsca te stosuje się nasadzenia zastępcze. Za niedługo zobaczymy pierwsze efekty, gdyż właśnie rozpoczął się jesienno-cyklu nasadzeń.

Magdalena Szewczyk

## Rada Seniorów

Rudzcy radni jednogłośnie podjęli uchwałę o powołaniu Rady Seniorów. – *Ślązacy zawsze cenili mądrość i doświadczenie starszych osób, a skoro od zeszłego roku mamy do tego odpowiednie uprawnienia, warto z nich skorzystać i powołać do życia Radę Seniorów* – mówi radna Ewa Błakala-Zawronek, jedna z inicjatorek uchwały.

Uprawnienia do tworzenia Rad Seniorów gminy otrzymały w listopadzie ubiegłego roku. Rada Seniorów ma mieć charakter konsultacyjny, doradczy i inicjatywny. – *Od lat prowadzimy w mieście działania mające na celu nie tylko aktywizację starszych osób, ale także wykorzystanie ich potencjału* – mówi prezydent Grażyna Dziedzic. – *Seniorzy to osoby obdarzone doświadczeniem, życiową mądrością, a często także niespożytą energią. Warto również pamiętać o tym, że te osoby jak nikt imy znają nasze miasto,*

*jego historię i mieszkańców. Dlatego chcemy zaangażować ich i wykorzystać ich wiedzę do rozwoju Rudy Śląskiej* – tłumaczy.

Rada Seniorów ma służyć integracji międzypokoleniowej, zapobiegać marginalizacji potrzeb osób starszych, wspierać ich aktywność w życiu społecznym miasta. Rada będzie wydawała opinie spraw, które będą przedkładane do uchwalenia Radzie Miasta lub podpisu prezydenta miasta.

Rudzka Rada Seniorów będzie liczyć od 15 do 21 członków, wybieranych przez prezydenta miasta spośród kandydatów zgłaszanych przez przedstawicieli organizacji pozarządowych, podmiotów działających na rzecz osób starszych lub przez osoby niezrzeszone. Ogłoszenia o naborze do Rady będą publikowane na stronie internetowej, a także w Biuletynie Informacji Publicznej, a propozycje kandydatów



Rada Seniorów będzie miała charakter doradczy.

Foto: arch.

będzie można składać w formie pisemnej w ciągu 14 dni od ukazania się ogłoszenia. Kadencja Rady będzie trwała 4 lata. Przynajmniej 2/3 jej składu będą stanowić osoby, które ukończyły 60. rok życia, natomiast 1/3 składu mogą stanowić osoby młodsze, ale muszą być przedstawicielami pod-

miotów działających na rzecz osób starszych. Posiedzenia Rady Seniorów będą się odbywać przynajmniej raz na pół roku. – *Mam nadzieję, że obrady będą się jednak odbywać częściej, tym bardziej, że mogą być zwoływane na wniosek prezydenta miasta* – podkreśla Grażyna Dziedzic.

AS

REKLAMA



ZAPRASZAMY DO NASZEGO SERWISU

RUDA ŚLĄSKA - WIREK  
UL. OBROŃCÓW WESTERPLATTE 26  
TEL: 32 760 4000

www.kanclerz.com.pl

NAPRAWIAMY  
SAMOCHODY  
WSZYSTKICH MAREK

# Bezpłatna komunikacja miejska w Rudzie Śląskiej? Czemu nie!

– **Pani Prezydent, jak będzie wyglądała komunikacja w Rudzie Śląskiej za rok?**

– Czekamy prawdziwą rewolucję. Planujemy od przyszłego roku systematycznie uruchamiać darmową komunikację publiczną na liniach wewnątrzmijskich. Będzie ona wprowadzana dla tego etapu, ponieważ KZK GOP ma już rozstrzygnięte przetargi na obsługę poszczególnych linii autobusowych. W miarę wygaszania tych umów będziemy w Rudzie Śląskiej wprowadzać komunikację darmową.

– **Jak to będzie wyglądało w praktyce?**

– Osoby, które będą podróżować jedną z pięciu linii wewnątrzmijskich (121, 147, 155, 230, 255) nie będą już musiały za tę usługę płacić. Czyli jeżeli ktoś będzie chciał przemieścić się z Halemby do Nowego Bytomia, to pojedzie za darmo. I nie ma znaczenia, czy ten ktoś jest mieszkańcem Rudy Śląskiej, czy też nie. Autobusy darmowe będą oczywiście odpowiednio oznakowane, tak by nikt nie miał wątpliwości, czy może jechać za darmo, czy też nie.

– **A jak ktoś będzie chciał pojechać z Chebzia do Katowic?**

– No to w tym przypadku będzie już musiał zapłacić za przejazd. Przypominam, że darmowa komunikacja będzie obejmować tylko linie wewnątrzmijskie i to nie od razu, ale stopniowo. Oczywiście będziemy o tym informować mieszkańców Rudy Śląskiej na bieżąco.

– **Ile linii docelowo ma być bezpłatnych?**

– W chwili obecnej jest pięć linii, które obejmują tylko Rudę Śląską. Docelowo, prawdopodobnie będą cztery. Ale za to będą jeździć czę-

ściej i inną trasą niż do tej pory. Wiemy doskonale, że obecnie w wielu miejscach komunikacja publiczna jest źle zorganizowana, w złych miejscach są przystanki i źle są poprowadzone linie. W ciągu ostatnich lat miasto zmieniło się na tyle, że trzeba na nowo wytyczyć trasy przejazdu autobusów miejskich. Chcemy to zmienić, żeby mieszkańcy mogli lepiej korzystać z komunikacji miejskiej. Rudzianie wielokrotnie zwracają nam uwagę jak powinno być skomunikowane miasto, bo codziennie się po nim poruszają.

– **Czy ten pomysł jest dokładnie przemyślany i policzony?**

– O wprowadzeniu darmowej komunikacji publicznej myśleliśmy już od ponad roku. Impuls do takiego działania dały nam Żory, które jako pierwsze na Śląsku wprowadziły darmową komunikację publiczną. Przypominam, że Ruda Śląska jest miastem bardzo rozległym. Chcemy żeby mieszkańcy poruszali się po nim nie samochodami, a właśnie autobusami. Korzyści z tego będziemy mieć wszyscy. Mieszkańcy zaoszczędzą pieniądze, a w mieście powinno być mniej korków samochodowych. W chwili obecnej za komunikację miejską do KZK GOP płacimy 19 milionów złotych rocznie. Z naszych obliczeń wynika, że po wprowadzeniu darmowej komunikacji nie powinniśmy płacić więcej, a kto wie, może nawet trochę mniej. Musimy jednak pamiętać o tym, że może wzrosnąć cena benzyny, albo najniższe wynagrodzenie, co może wpłynąć na koszty.

– **Pojawiają się już pierwsze krytyczne głosy dotyczące tego pomysłu, dlaczego ktoś, kto**

**w ogóle nie korzysta z tej komunikacji, ma się do niej dokładać?**

– Ten ktoś już się dokłada do komunikacji. Przypominam, że od wielu lat płacimy składki do KZK GOP bez względu na to, ile mieszkańców korzysta z komunikacji publicznej. A to oznacza, że ci, którzy nie jeżdżą komunikacją publiczną, dopłacają do niej od lat. Dlatego jeżeli mamy okazję jeździć taniej i do tego lepszymi autobusami, to chyba lepiej. Poza tym liczę na to, że wzorem mieszkańców Żor, część rudzian przesiądzie się z samochodów do autobusów. Oczywiście mam świadomość tego, że stanie się tak pod warunkiem, iż będzie ona sprawna, nowoczesna i punktualna.

– **A co z obecnością Rudy Śląskiej w KZK GOP, bo z tego co Pani mówi, wnioskuję, że dalej Ruda Śląska pozostaje w związku?**

– Oczywiście, że tak, bo jeszcze oprócz transportu miejskiego mamy transport po aglomeracji, więc trudno pozbawiać mieszkańców Rudy możliwości podróżowania po innych miastach. Ale nasze plany nie oznaczają „wyjścia” Rudy Śląskiej z KZK GOP. Będziemy rozmawiać ze związkiem i wybierzemy wariant tańszy. Jeżeli KZK GOP będzie otwarty na nasze propozycje, jeżeli będzie otwarty na odpowiednie obniżki cen, to wtedy na pewno się porozumiemy. Proszę pamiętać, że o tym jaki wariant wybierzemy, decydować będzie cena i jakość transportu miejskiego.

– **A jak w tej chwili wyglądają rozmowy z KZK GOP? Są już prowadzone w tej sprawie jakieś negocjacje?**

– W chwili obecnej jeszcze nie. Pierwszą umowę możemy rozwiązać dopiero w czerwcu 2015 roku. Wstępne rozmowy natomiast już były i KZK GOP jest otwarty na rozmowy z Rudą Śląską w sprawie wprowadzenia bezpłatnej komunikacji.

– **Pani Prezydent, a czy nie skończy się to tak, że do tych 19 milionów jakie Ruda płaciła do tej pory za komunikację, będzie trzeba dolożyć, bo nie będzie przychodów z tytułu sprzedanych biletów? Czy nie skończy się to w ten sposób, że zamiast 19 milionów Ruda będzie płacić na przykład 25 milionów za komunikację?**

– Mogę zapewnić, że zrobimy wszystko, by nie płacić więcej. W tej chwili przychody KZK GOP ze sprzedanych biletów i tak są bardzo małe. Ale na sprawę trzeba patrzeć szerzej. Jeśli okaże się, że dzięki bezpłatnej komunikacji rudzianie zaczęli jeździć samochodami, to będziemy mieć korzyści i oszczędności w innych obszarach, np. inwestycjach drogowych, czy też w zakresie zanieczyszczenia powietrza. Myślę, że jak to wszystko dokładnie dodamy i policzymy, to zdecydowanie oplaca się nam inwestować w komunikację publiczną, bo jest ona tańsza i bardziej ekologiczna. Proszę spojrzeć na to, co dzieje się u naszych zachodnich sąsiadów. Tam komunikacja publiczna przeżywa rozkwit. W niemieckich miastach ludzie masowo korzystają z komunikacji publicznej. Wielu młodych ludzi nie kupuje tam samochodów, choć ich na to stać, bo go po prostu nie potrzebują. Myślę, że niebawem u nas będzie podobnie.



KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW  
**GRAŻYNA DZIEDZIC**

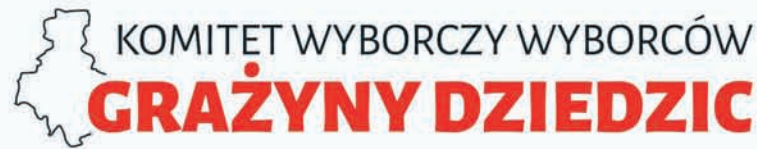
**GRAŻYNA DZIEDZIC**

Prezydent  
dla Mieszkańców

[www.grazynadiedzic.pl](http://www.grazynadiedzic.pl)

Sfinansowane ze środków KWW Grażyny Dziędzic

# KANDYDACI DO RADY MIASTA



## OKRĘG NR I

## LISTA NR 30

- |  |  |  |  |   |  |
|--|--|--|--|---|--|
| <p><b>1</b> <b>DZIEDZIC GRAŻYNA</b><br/>Prezydent Miasta Ruda Śląska,<br/>60 lat.</p>                                  |  | <p><b>2</b> <b>BŁĄKAŁA-ZAWRONEK EWA</b><br/>Dr n. med. lekarz stomatolog,<br/>38 lat.</p>                        |  | <p><b>3</b> <b>ABUZIED YOUSIF</b><br/>Lekarz podstawowej opieki zdrowotnej<br/>oraz opieki paliatywnej,<br/>47 lat.</p> |  |
| <p><b>4</b> <b>PŁASZCZYK AGNIESZKA</b><br/>Kierownik Centrum Inicjatyw<br/>Społecznych Stary Orzegów,<br/>42 lata.</p> |  | <p><b>5</b> <b>LEPA RAFAŁ</b><br/>Nauczyciel,<br/>39 lat.</p>  |  | <p><b>6</b> <b>BANACH EWA</b><br/>Pedagog szkolny w SP 30,<br/>55 lat.</p>  |  |
| <p><b>7</b> <b>JAROCKI JACEK</b><br/>Przedsiębiorca,<br/>44 lata.</p>  |  | <p><b>8</b> <b>JEZIOROWSKA DANUTA</b><br/>Nauczyciel,<br/>44 lata.</p>   |  | <p><b>9</b> <b>ZIOMEK MACIEJ</b><br/>Lekarz ginekolog - położnik,<br/>59 lat.</p>                                       |  |
| <p><b>10</b> <b>WALUS ANDRZEJ</b><br/>Kierownik basenów krytych,<br/>MOSiR Ruda Śląska,<br/>40 lat.</p>                |  | <p><b>11</b> <b>KAMIŃSKA IWONA</b><br/>Pracownik Filharmonii Zabrzeńskiej,<br/>51 lat.</p>                       |  | <p><b>12</b> <b>PIĄTEK DARIUSZ</b><br/>Spedytor międzynarodowy,<br/>28 lat.</p>   |  |
| <p><b>13</b> <b>MAKLES IZABELA</b><br/>PWik w Rudzie Śląskiej,<br/>28 lat.</p>   |  | <p><b>14</b> <b>DOBIECH DARIUSZ</b><br/>Kompania Węglowa SA KWK "Pokój",<br/>Prezes KS "Slavia",<br/>46 lat.</p> |  | <p><b>15</b> <b>KIEŁBIK BARBARA</b><br/>Nauczyciel języka polskiego,<br/>52 lata.</p>                                   |  |
| <p><b>16</b> <b>SROKA EDMUND</b><br/>Prezydent Rudy Śląskiej w latach<br/>1995 - 2000, emeryt,<br/>67 lat.</p>         |  |  |  |   |  |

## OKRĘG NR II

## LISTA NR 30

- |   |  |   |  |   |  |
|---|--|---|--|---|--|
| <p><b>1</b> <b>PIEROŃCZYK MICHAŁ</b><br/>Prawnik,<br/>wiceprezydent Miasta Ruda Śląska,<br/>36 lat.</p>                     |  | <p><b>2</b> <b>BOCHNIA KRZYSZTOF</b><br/>Prawnik, doktorant prawa na wydziale<br/>Prawa i Administracji w Katowicach,<br/>28 lat.</p> |  | <p><b>3</b> <b>CZAPLA ELŻBIETA</b><br/>Starszy ratownik medyczny,<br/>44 lata.</p>                    |  |
| <p><b>4</b> <b>GROS GRZEGORZ</b><br/>Przedsiębiorca, przewodniczący<br/>Stowarzyszenia Rodzin Katolickich,<br/>53 lata.</p> |  | <p><b>5</b> <b>MORAJKO ANNA</b><br/>Nauczyciel języka polskiego i historii,<br/>regionalistka,<br/>39 lat.</p>                        |  | <p><b>6</b> <b>KOMENDERA MARIUSZ</b><br/>Ratownik wodny,<br/>MOSiR w Rudzie Śląskiej,<br/>39 lat.</p> |  |
| <p><b>7</b> <b>SKOWROŃSKA ZOFIA</b><br/>MPGM w Rudzie Śląskiej,<br/>48 lat.</p>   |  | <p><b>8</b> <b>OSMENDA DARIA</b><br/>Oligofrenopedagog w Zespole Szkół<br/>Nr 2 Specjalnych,<br/>36 lat.</p>                          |  | <p><b>9</b> <b>MORAWIEC KRZYSZTOF</b><br/>Koszykarz KS "Pogoń" Ruda Śląska,<br/>40 lat.</p>           |  |
| <p><b>10</b> <b>TKOC DARIUSZ</b><br/>Informatyk w PWik w Rudzie Śląskiej,<br/>27 lat.</p>                                   |  | <p><b>11</b> <b>ZIELEŃNIK EWA</b><br/>Nauczyciel języka polskiego.</p>  |  | <p><b>12</b> <b>HANDLER GRZEGORZ</b><br/>Lekarz, specjalista ds. gastrologii,<br/>42 lata.</p>        |  |

## OKRĘG NR III

## LISTA NR 30

- |    |   |   |    |  |   |    |   |   |
|----|---|---|----|--|---|----|---|---|
| 1  | <b>KRZYSTECZKO ANNA</b><br>Wiceprezydent Miasta Ruda Śląska,<br>44 lata.        |  | 2  | <b>HANKE WITOLD</b><br>Z-ca dyrektora Ośrodka dla Niepełnosprawnych NSPJ w Rudzie Śląskiej,<br>46 lat. |  | 3  | <b>PALACZ IZABELLA</b><br>Nauczyciel matematyki,<br>40 lat.       |  |
| 4  | <b>LAKSA ANDRZEJ</b><br>Komendant Hufca ZHP w Rudzie Śląskiej,<br>48 lat.       |  | 5  | <b>GOŁĘBIOWSKA SYLWIA</b><br>Specjalista ds. logistyki,<br>41 lat.                                     |  | 6  | <b>NOWOK DARIUSZ</b><br>Przedstawiciel handlowy FAKRO,<br>47 lat. |  |
| 7  | <b>MRZYCZEK-SZCZĘSNY ANNA</b><br>Mgr inż. zarządzania i organizacji,<br>40 lat. |  | 8  | <b>FENISZ ŁUKASZ</b><br>Dyżurny ruchu kolejowego,<br>PKP Cargo Service,<br>26 lat.                     |  | 9  | <b>GACKA MAREK</b><br>Kompania Węglowa SA.                        |  |
| 10 | <b>WODARSKI ŁUKASZ</b><br>Nauczyciel języka niemieckiego,<br>34 lata.           |  | 11 | <b>NAWA JOANNA</b><br>Dyrektor Zakładu Aktywności Zawodowej w Rudzie Śląskiej,<br>58 lat.              |  | 12 | <b>MURAWSKI MARCELI</b><br>KWK "Halemba-Wirek",<br>47 lat.        |  |

## OKRĘG NR IV

## LISTA NR 30

- |    |  |   |   |   |   |   |  |   |
|----|--|---|---|---|---|---|--|---|
| 1  | <b>RODZOCH KRZYSZTOF</b><br>Nauczyciel historii,<br>49 lat.  |  | 2 | <b>DRZYMAŁA-KUBINIOK BEATA</b><br>Współzałożyciel i kierownik Społecznego Schroniska dla Zwierząt im. Św. Franciszka z Asyżu w Rudzie Śląskiej. |  | 3 | <b>FORMA DARIUSZ</b><br>GKS "Urania" Ruda Śląska,<br>KWK "Bielszowice",<br>42 lata.  |  |
| 4  | <b>SKOWRONEK AGNIESZKA</b><br>Nauczyciel wychowania fizycznego,<br>sędzia międzynarodowy piłki ręcznej,<br>34 lata.          |  | 5 | <b>LIGOCKI ADAM</b><br>KWK "Halemba-Wirek",<br>55 lat.  |  | 6 | <b>KRUPA KAROLINA</b><br>Nauczyciel języka angielskiego,<br>28 lat.                  |  |
| 7  | <b>RYSZ KAMIL</b><br>Urbanista, doktorant w Katedrze Gospodarki Przestrzennej, Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach, 25 lat. |  | 8 | <b>KRYGER ADAM</b><br>Przedsiębiorca,<br>45 lat.  |  | 9 | <b>ŁUKOJKO ARTUR</b><br>Współzałożyciel Stowarzyszenia "Moje Kochłowice",<br>31 lat. |  |
| 10 | <b>KULPAN WIOLETTA</b><br>Kompania Węglowa S.A.,<br>Główny Specjalista<br>39 lat.  |  |   |   |   |   |  |   |

## KANDYDACI DO RADY MIASTA



KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW  
**GRAŻYNY DZIEDZIC**

[www.grazynadziedzic.pl](http://www.grazynadziedzic.pl)

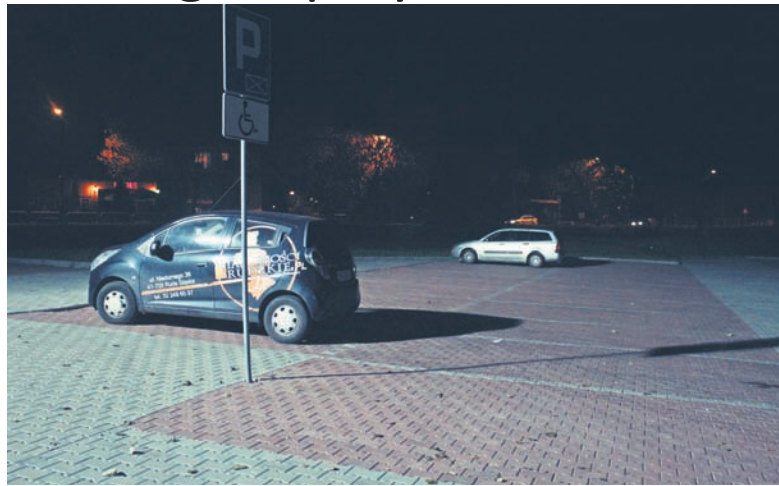
## Z redakcyjnej skrzynki

– Jako mieszkanka tzw. *Ha-lemby 2* często przechodzę ulicą *Międzybłokową*, pomiędzy numerami 9 a 11, idąc na zakupy do dawnego sklepu „Merkury”. Tą drogą przemierza sporo osób, kierując się do pobliskich pawilonów czy na przystanek. Stojące nieopodal taksówki niejednokrotnie tarasują przejście, co utrudnia poruszanie się osób np. idących z wózkiem czy z balkonikiem. Nieraz wyniknęło z tego wiele nieprzyjemnych sytuacji. Pomyślałam, że najlepszym rozwiązaniem tego problemu byłoby utworzenie przejścia dla pieszych na ulicy *Międzybłokowej* między nr 9 a 11, które zwiększyłoby bezpieczeństwo przechodniów. *Chciałabym się dowiedzieć, czy istniałaby taka możliwość?* – zapytała pani Teresa.

Sprawę skierowaliśmy do Urzędu Miasta. Oto odpowiedź: „Przedstawiony problem – przejścia dla pieszych na ulicy *Międzybłokowej* – zostanie omówiony przez Komisję ds. Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego podczas najbliższego posiedzenia, które odbędzie się 13 listopada 2014 r.”

Choć parkingów w Rudzie przybywa, są mieszkańcy, którzy narzekają na ich lokalizację. Temat parkingu przy skrzyżowaniu ulic *Ratowników* i *Chorzowskiej* bardzo często znajduje się na językach mieszkańców tej dzielnicy.

## Parking na przyszłość



Z tego parkingu będą mogli korzystać klienci odkrytego basenu.

Foto: MS

– Choć w okresie *Wszystkich Świętych* parking ten spisuje się na medal, to przez pozostałą część roku stoi pusty. Jaki był sens budowania go na tak dużej powierzchni? – zastanawia się jeden z mieszkańców ul. *Chorzowskiej*.

Sprawa ta poruszona została także podczas spotkania prezydent miasta z mieszkańcami *Nowego Bytomia*. Władze podkreśliły istotny fakt, o którym zapominają mieszkańcy: – *Na chwilę obecną parking jest pusty, ale gdy zakończymy modernizację basenu, co wiąże się m.in. z tym, że powstaną wejścia na kąpielisko z dwóch stron,*

*wtedy nie będziemy musieli dobudowywać potrzebnych miejsc parkingowych* – tłumaczyła podczas spotkania z mieszkańcami prezydent *Grażyna Dziedzic*.

Przypomnijmy, że obecnie trwają prace rozbiórkowe oraz przygotowawcze. W miejscu tym powstanie basen rekreacyjny, basen sportowy oraz brodzik, a także nowy budynek szatniowo-sanitarny, platforma do opalania, nowa zjeżdżalnia i oświetlenie wraz z monitoringiem. Zakończenie budowy planowane jest na czerwiec przyszłego roku.

MS

– *Przed chwilą zakończył się remont, a tu już problemy. Zarzuca samochodem, bo pojawiły się wyrzuszenia. Czy ktoś się tym zajmie?* – z takim pytaniem w sprawie skrzyżowania niedaleko osiedla *Karmańskie* zgłosił się do nas jeden ze zmotoryzowanych mieszkańców. Owszem – według spółki *Tramwaje Śląskie* – problem został już rozwiązany.

## Był remont, były i poprawki



Nawierzchnia wokół torowiska została naprawiona.

Foto: DK

W maju tego roku ostatecznie zakończył się remont torowiska wzdłuż ulicy *Zabrzańskiej* w Rudzie. Po kilku miesiącach mieszkańcy zasygnalizowali jednak pewien problem. Kierowcy stwierdzili, że zapada się nawierzchnia wzdłuż torowiska przy skrzyżowaniu z ulicami *1 Maja* i *Wolności*.

Ze sprawą zgłosiliśmy się do spółki *Tramwaje Śląskie*, na zlecenie której

modernizowano rudzkie torowiska. Okazuje się, że problem został rozwiązany 18 października.

– *Realizowane były prace gwarancyjne, polegające na naprawie nawierzchni w rejonie skrzyżowania, gdzie pojawiły się jej uszkodzenia – pofaldowania i zagłębienia* – wyjaśnia *Andrzej Zowada*, rzecznik prasowy *Tramwajów Śląskich*.

JO

REKLAMA



**LEWIATAN**

**ŁUKASZ MARKET**

Ruda Śląska – Nowy Bytom  
ul. Pokoju 14

Czynne: pon.-sob. 6.30-21.00,  
niedz. 10.00-18.00

**ANIA SUPERMARKET**

Ruda Śląska – Wirek,  
ul. Obr. Westerplatte 7

Czynne: pon.-sob. 6.30-21.00,  
niedz. 10.00-20.00

Ruda Śląska – Godula  
ul. Podlas 32

Czynne: pon.-sob. 6.30-21.00  
niedz. 9.00-17.00

Ruda Śląska – Orzegów

ul. Walentego Fojkisa 16  
Czynne: pon.-sob. 6.30-20.30,  
niedz. 10.00-18.00

REALIZUJEMY  
BONY ŻYWIENIOWE  
KWK HALEMBA-WIREK,  
KWK POKÓJ I KWK  
BIELSZOWICE ORAZ BONY  
SODEXO

Oferta ważna do wyczerpania  
lub do 12.11.2014 r.

## HIT CENOWY

**SZYNKA B/K**  
**12,99 zł/kg**  
6-8.11.14

**SER GOUDA**  
**13,99 zł/kg**

**ŚMIETANKOWY MIX LEWIATAN 200 g**  
**1,55 zł/szt.**

<b>PIERŚ KRÓLEWIECKA</b>	<b>15,49 zł/kg</b>
<b>SZYNKA GOSPODARZA</b>	<b>17,99 zł/kg</b>
<b>KAWA MIEL. CRONAT GOLD, 250 g</b>	<b>8,89 zł/szt.</b>
<b>WAFELKI ARABESKA, 250 g</b>	<b>3,99 zł/szt.</b>
<b>HERBATA LIPTON 25 TOREBEK</b>	<b>3,89 zł/szt.</b>
<b>PŁYN E DO PŁUKANIA, 1l</b>	<b>5,99 zł/szt.</b>
<b>RĘCZNIK 2 ROL LEWIATAN</b>	<b>1,99 zł/szt.</b>
<b>ŁOSOŚ PLASTERKI, 100 g</b>	<b>5,55 zł/szt.</b>
<b>GREJPFROT CZERWONY</b>	<b>3,99 zł/kg</b>
<b>POMARAŃCZA</b>	<b>2,99 zł/kg</b>
<b>CEBULA</b>	<b>0,55 zł/kg</b>

## OKRĘG NR 1 (RUDA - GODULA - ORZEGÓW - CHEBZIE)



1. Marek KOBIEŃSKI lat: 38  
2. Tadeusz DOMŻAŁSKI lat: 31  
3. Damian COPIK lat: 34  
4. Anna PANEK lat: 24



5. Marcin STILLER lat: 28  
6. Andrzej KASPRZYK lat: 50  
7. Daria DZIURA lat: 29  
8. Przemysław OLEJNICZAK lat: 22



9. Magdalena FIGURA lat: 25  
10. Bartosz BURSZTYNOWICZ lat: 26  
11. Bożena WÓJCIK lat: 49  
12. Katarzyna SZAFRANIEC lat: 21



13. Aneta HATLAPA lat: 37  
14. Czesław LORC lat: 66  
15. Marek ŚLÓSAREK lat: 51  
16. Małgorzata MZYK-KLIMCZYK lat: 46

## OKRĘG NR 2 (NOWY BYTOM - WIREK - CZARNY LAS)



1. Krzysztof TOBOŁA lat: 46  
2. Anna KARKOŁA lat: 31  
3. Rafał CHRZAN lat: 38



4. Remigiusz GAJDZIK lat: 29  
5. Piotr PIOTROWSKI lat: 46  
6. Anna WANIEK lat: 44



7. Kamil LIPIEC lat: 23  
8. Ewelina STÓJ lat: 31  
9. Wojciech NAWARA lat: 32



10. Joanna LILIENTAL lat: 30  
11. Barbara KUTER lat: 53  
12. Wiesław HONOROWICZ lat: 57

## LISTA NR 26

Kandydat na Prezydenta Rudy Śląskiej  
POROZUMIENIE DLA RUDY ŚLĄSKIEJ

[www.porozumieniedlarudyslaskiej.pl](http://www.porozumieniedlarudyslaskiej.pl)

ZBIGNIEW  
DOMŻAŁSKI



1. Bartłomiej HONOROWICZ lat: 33

## OKRĘG NR 3 (HALEMBBA - BIELSZOWICE)



1. Zbigniew DOMŻAŁSKI lat: 55  
2. Katarzyna ŁAKOMSKA lat: 36  
3. Eugeniusz JARCZYK lat: 56  
4. Bogusława BARTOSZEK lat: 44



5. Marek TERTEL lat: 44  
6. Justyna BYWALEC lat: 38  
7. Józef KUBANEK lat: 51  
8. Dorota KRZEMINSKA lat: 25



9. Adriana DUDA lat: 20  
10. Jacek STÓJ lat: 33  
11. Iwona CYPARYS lat: 30  
12. Daria PYKA lat: 24

## OKRĘG NR 4 (BYKOWINA - KOCHŁOWICE)



2. Helena POLAP lat: 35  
3. Grażyna TOBOŁA lat: 38  
4. WYPLER Jakub lat: 20



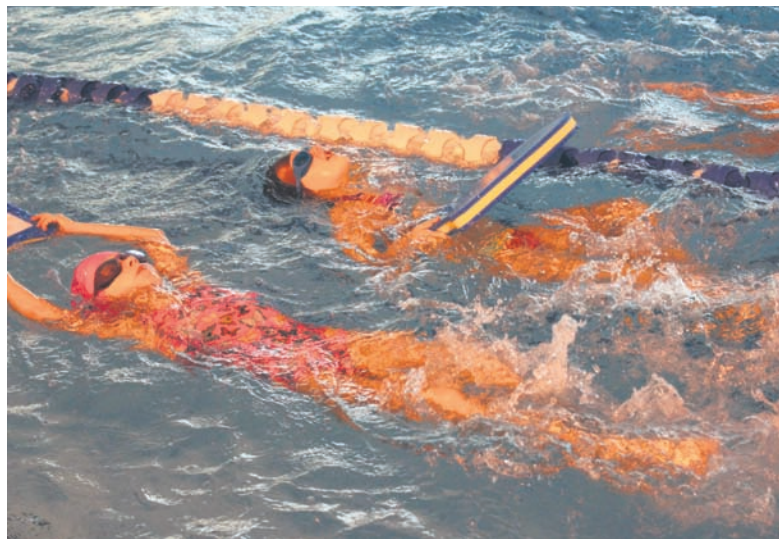
5. Beata DULIAN lat: 32  
6. CHODUN Jadwiga lat: 61  
7. Jan STILLER lat: 57



8. Danuła POTYKA lat: 58  
9. Jakub JELONEK lat: 28  
10. Adam WILCZEK lat: 37

Wybierz  
Ludzi  
którzy  
DOTRZYMUJĄ  
SŁOWA!

## Jak ryby w wodzie



Darmowe lekcje pływania to kolejny sposób zachęcający dzieci do sportu.

Foto: DK

119 10-letnich dzieci z czterech rudzkich szkół od września uczestniczy w programie „Pływamy bezpiecznie z Mantą” przeprowadzanym na basenach w Nowym Bytomiu i Kochłowicach. Darmowe półtoragodzinne zajęcia odbywają się w poniedziałki, środy i czwartki, z podziałem na grupy początkujące i średnio zaawansowane.

– W grudniu ubiegłego roku rozpoczęliśmy starania o pozyskanie funduszy z ministerstwa, złożyliśmy projekt, który po zatwierdzeniu mogliśmy wdrożyć w życie. Zależało nam na tym, by zaangażować do nauki uczniów zainte-

resowanych pływaniem, uczących się w szkołach niedaleko basenów – powiedział Tomasz Skudlik, organizator przedsięwzięcia z UKS „Manta”.

– Bardzo podobają mi się zajęcia, zawsze lubiłam pływać żabką, ale teraz dzięki nim, przekonuję się też do kraula – powiedziała Wiktoria Malurdy, uczennica grupy średnio zaawansowanej z SP nr 18. – Od początku byłam zwolennikiem kraula, gdyż pływam nim najszybciej. Lubię w wolnym czasie ścigać się z moim bratem Szymonem – dodał Mateusz Kostelik, także uczeń SP nr 18.

**Dominika Kubizna**

## I Ty możesz zostać wolontariuszem!



Młodzież z fundacji „Młodzi dla młodych” poszukuje wolontariuszy.

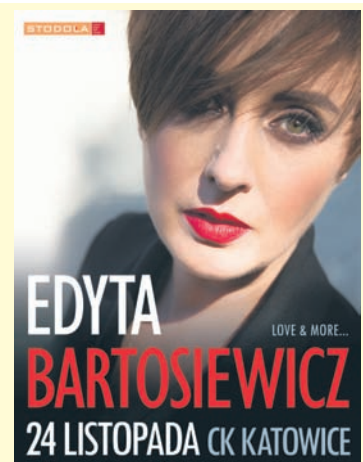
Foto: arch.

Wielkimi krokami zbliżamy się do międzynarodowego spotkania młodych w Krakowie. Już dziś Parafialne Centra Świątowych Dni Młodzieży poszukują chętnych do pomocy w organizacji tego przedsięwzięcia. Każdy, kto zechce zostać wolontariuszem, musi wypełnić formularz zgłoszeniowy, znajdujący się na stronie internetowej i wysłać go na adres: [sdm@archidiecezja.katowice.pl](mailto:sdm@archidiecezja.katowice.pl), lub zgłosić się telefonicznie 668-414-127.

– Nieważny jest dla nas wiek, ważne są chęci. Potrzebujemy osób do 11 sekcji tj.: JĘZYKI (tłumaczenie materiałów,

kontakt, szkolenia), WOLONTARIAT (koordynacja Parafialnych Centrów Świątowych Dni Młodzieży), SEKRETARIAT, DUCHOWOŚĆ, KONTYNUACJA (program duszpasterski po SDM), LOGISTYKA, TYDZIEŃ MISYJNY (koordynacja rejonów, program na centralne wydarzenia w diecezji), BILET DLA BRATA (nadzorowanie projektu pomocy dla młodzieży ze Wschodu), FINANSE, MEDIA oraz PROMOCJA – tłumaczy Klaudyna Ciachera, z Centrum Młodzieży i Ewangelizacji „Młodzi dla młodych” Archidiecezji Katowickiej.

**Dominika Kubizna**



Dla naszych Czytelników mamy jedno podwójne zaproszenie na koncert Edyty Bartosiewicz w Centrum Kultury Katowice, plac Sejmu Śląskiego 2  
Wyślij SMS-a o treści:  
**wiad.bartosiewicz + imię i nazwisko na numer 71100 (koszt SMS-a to 1 zł + 23% VAT tj. 1,23 brutto).**  
Na SMS-y czekamy od 5.11.2014 od godz. 10.00 do 15.11.2014 do godz. 10.00.

REKLAMA

**RENTGEN ZĘBÓW**  
NIEZALEŻNA PRACOWNIA PEŁNY ZAKRES  
NAJNOWOCZĘSNIJSZY SPRZĘT  
Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1  
tel. 32 342-20-95

WYBORY SAMORZĄDOWE  
16 LISTOPADA 2014



## Przewodniczący Sejmiku Śląskiego

lista nr 4

Andrzej

# GOŚCINIĄK

Śląsk jest najważniejszy! Kandydat do Sejmiku



## Ten zagadkowy umysł

Myślisz, że dobrze panujesz nad swoimi zmysłami? Uważasz, że postrzegany świat jest naprawdę takim, jakim go widzisz? 16 interaktywnych eksponatów z Centrum Nauki Kopernik wystawionych (od 27.10 do 29.10) w Rudzkim Inkubatorze Przedsiębiorczości dowiodło, że niekiedy nasz umysł na tyle, na ile nam się wydaje.

– Przygotowana wystawa poświęcona była pułapkom umysłu, jakie

mózg na nas zastawia, by skrócić nam czas oceniania sytuacji i przyspieszyć reagowanie na różne bodźce – powiedziała Maria Mathia, animatorka w Centrum Nauki Kopernik.

W demaskowaniu zmysłowych podstępów licznie uczestniczyli uczniowie z rudzkich szkół, poddając próbie własne możliwości. Mogli m.in. sprawdzić swoją pamięć poprzez szybkie zapamiętanie rozsypanych cyfr, koordynację, dzięki utrzymywa-



Uczniowie mogli wytrenować oko w specjalnym rzucie.

Foto: DK



Wystawa cieszyła się dużym zainteresowaniem uczniów rudzkich szkół.

Foto: DK

## O Śląsku plastycznie

Piekarok, kościół Matki Boskiej Różańcowej, wieża wodna, dworzec kolejowy, familoki – to tylko niektóre tematy utrwalone przez dzieci podczas konkursu plastycznego „Mój Śląsk – Moje Miasto”. Efekty dziecięcych zmagani można podziwiać od poniedziałku (27.10.) w Muzeum Miejskim im. M. Chroboka.

– To już 24. edycja naszego konkursu. Tym razem zgłoszono do nas 91 prac, z których 32 nagrodzone zaprezentowaliśmy na obecnym wernisżu – powiedział Krzysztof Gołąb, członek komisji konkursowej, podczas otwarcia wystawy. Nagrody przyznawano w 5 kategoriach wiekowych,

z których najliczniejszą stanowili uczniowie szkół podstawowych. Wśród uhonorowanych 1. miejscem znaleźli się: Oskar Rosowski (6 lat), Żaneta Zaenger (11 lat), Franek Sikora (10 lat), Kornelia Gruzcka (14 lat), Natalia Nawrocka (14 lat) oraz Karolina Jura (17 lat).

– W swojej pracy „Nasz Śląsk” inspirowałam się widokiem zza okna: namalowałam wagony, węgiel, poszarzałe niebo, roślinność, gdyż mój dom znajduje się tuż przy torach. Cieszę się, że ta inspiracja spodobała się jury – opowiadała Kornelia Gruzcka, laureatka konkursu.

Dominika Kubizna



32 uczestników konkursu „Mój Śląsk – Moje Miasto” zostało nagrodzonych.

Foto: DK

## CO, GDZIE, KIEDY?

### Pole Show

„Pole Show Art Poland” organizowany przez Studio Tańca Havana z Gliwic to artystyczny konkurs Pole Dance w Polsce. Ideą imprezy jest pokazanie jak wiele odmian może mieć Pole Dance w połączeniu z dowolnym stylem tanecznym oraz elementami akrobatycznymi, a co za tym idzie, pokazanie kreatywności i artyzmu zawodników w połączeniu z pionowym drążkiem. W konkursie wezmą udział polscy mistrzowie, natomiast imprezę uświetnią artyści zagraniczni. To wszystko już 8 listopada w Domu Kultury w Rudzie Śląskiej. Kontakt: Katarzyna Pustelnik-Opiełka, tel.: 662-372-517.

### Hanysowa gala

Już 11 listopada w Miejskim Centrum Kultury odbędzie się kolejna gala „Hanysów 2014”, podczas której wręczane są statuetki osobistościom najbardziej zasłużonym dla Śląska. Za prowadzenie i oprawę artystyczną odpowiedzialny jest tradycyjnie Kabaret Rak przy akompaniowaniu Bartos Bandu, wystąpi także Piotr Polk z zespołem. Bilety można zakupić w kasach MCK w cenie 50 i 40 zł. Rozpoczęcie o godzinie 17.00.

### ELDO w Rudzie

21 listopada w Domu Kultury w Bielszowicach pojawi się utalentowany raper i muzyk – Leszek Kaźmierczak, pseudonim ELDO. Wszystkich wielbicieli tego rodzaju muzyki zapraszamy do zakupu biletów w cenie 25 zł (miejsca stojące na płycie) oraz 20 zł (balkon). Start – godzina 18.30.

OGŁOSZENIE ZLECONE PRZEZ KWW RODZINA RUDZKA



**Godne życie**  
w sprawnym  
mieście

**Jerzy TRZCIŃSKI**

**Kandydat na Prezydenta Miasta Ruda Śląska**





Krzysztof Bochnia

**Krzysztof Bochnia** prawnik, doktorant Wydziału Prawa i Administracji w Katowicach

## Jak sporządzić ważny testament?

Temat jest bardzo szeroki, dlatego ze względu na jego obszerność chciałbym się skupić tylko na kilku aspektach oraz na najczęściej występującej formie testamentu, czyli testamencie zwykłego. Tego typu testament można sporządzić samodzielnie. W tym miejscu należy nadmienić, iż istotą napisania testamentu jest chęć rozporządzenia swoim majątkiem po śmierci. Od niedawna możemy bowiem rozdzielać konkretne składniki naszego majątku na poszczególne osoby. Zatem możemy jednej osobie oddać auto, drugiej przekazać naszą gotówkę i grunty, a innej zapisać mieszkanie. Kiedyś nie było to możliwe.

Wracając do samego rodzaju testamentu, czyli testamentu zwykłego musimy go napisać własnoręcznie – reguluje to przepis 949 § 1 Kodeksu Cywilnego – „spadkodawca może sporządzić testament w ten sposób, że napisze go w całości pi-

smem ręcznym, podpisze i opatrzy datą.” Ważnym aspektem, o którym warto wspomnieć jest to, iż dokument powinien być napisany czytelnie, podpisany pełnym imieniem i nazwiskiem oraz datą spisania testamentu. Brak tych przesłanek powoduje nieważność takiego dokumentu. Zasadą, która kieruje napisaniem tego typu testamentu własnoręcznie jest fakt, iż spisany odręcznie może stanowić dowód dla biegłych sądowych, którzy w razie wątpliwości mogą wykrzyć, czy nie został podrobiony.

Spisany i gotowy dokument należy oddać osobie zaufanej, która zobowiąże się w przypadku naszej śmierci do jego ujawnienia. W razie braku przedstawienia takiego dokumentu – w postępowaniu spadkowym powołane zostaną osoby, które są spadkobiercami ustawowymi, a nie te, które zostały uwzględnione w testamencie.

Na koniec chciałbym podkreślić kwestię najważniejszą, a mianowicie najbezpieczniejszą formą testamentu jest testament notarialny. Przygotowanie takiego testamentu przy udziale notariusza gwarantuje bezpieczeństwo zawartych zapisów oraz przejście majątku lub jego składników do osób, którym chcemy odpowiednie składniki przekazać.

### Ponadto warto wiedzieć iż testament można odwołać

- Testament jest nieważny jeśli został napisany pod wpływem groźby, nieświadomości oraz bez pełnej zdolności do czynności prawnych.
- Na nieważność z powyższych przyczyn nie można się powołać po upływie 3 lat od dnia, w którym osoba mająca w tym interes dowiedziała się o przyczynie nieważności, a w każdym razie po upływie lat dziesięciu od otwarcia spadku – od śmierci spadkodawcy – art. 945 § 2 KC.

PORADY PRAWNIKA  
www.krzysztofbochnia.pl

mgr Monika Macioszek  
Dietetyk,  
Psychodietetyk  
Medietic  
Centrum  
Poradnictwa  
i Edukacji  
Zdrowotnej

*Jestem matką 15-latkę. Od kilku miesięcy zauważam, że bardzo schudła. Gdy zwracam jej uwagę, to ona reaguje złością. Martwię się, ponieważ tyle się teraz słyszy o anoreksji, bulimii itp. Proszę o radę.*

**Halina 47 l., Nowy Bytom**

## Nastolatek problemy z wagą

Przyczyn chudnięcia Pani córki może być wiele. Z pewnością zalecałabym konsultację z lekarzem prowadzącym celem wykluczenia innych chorób, którym towarzyszy utrata masy ciała. Jeśli żadne z takich schorzeń nie zostanie stwierdzone, warto udać się do doświadczonego dietetyka lub psychodietetyka. Specjalista dysponuje wiedzą i narzędziami, dzięki którym potrafi stwierdzić, czy u Pani córki występują zaburzenia odżywiania. W zależności od tego na jakim eta-

pie jest choroba, decyduje o dalszym postępowaniu. Warto pamiętać, że osoby cierpiące na zaburzenia odżywiania, często zaprzeczają problemowi, twierdząc, że nic im nie dolega. Można podejrzewać zaburzenia odżywiania u osoby, gdy:

- odmawia utrzymywania masy ciała na poziomie co najmniej minimalnej masy prawidłowej dla wieku i wzrostu,
- przejawia silny lęk przed przytęciem,

- nieprawidłowo ocenia swoją sylwetkę, ciało,
- spożywa posiłki w samotności,
- cierpi na wtórny brak miesiączki (w ciągu co najmniej 3 miesięcy),
- często z pasją gotuje dla innych posiłki, których sama nie spożywa,
- intensywnie ćwiczy,
- kłamie na temat zjedzonych posiłków,
- posiada dużą wiedzę na temat wartości odżywczej i kaloryczności produktów.

Anoreksja jest przewlekłym schorzeniem, nieleczona stanowi istotne zagrożenie dla zdrowia, a nawet życia. Zachęcam do jak najszybszej diagnostyki problemu.

REKLAMA

PORADY  
DIETETYKA



**Wigilia dla firm!**

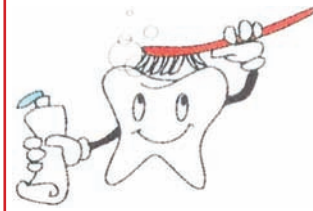
Zaproś swoich współpracowników na uroczystą Kolację Wigilijną, a my zrobimy resztę...



www.pwsenator.cdx.pl

PW SENATOR, ul. Wolności 45, 41-700 Ruda Śląska, tel. 32 243 61 71, 501 93 35 18

W związku z nieotrzymaniem kontraktu z NFZ gabinet stomatologiczny w Przychodni Rejonowej przy ul. Gierałtowskiego 29 w dzielnicy Ruda



**JEST CHWILOWO  
NIECZYNNY**

Gabinet wkrótce będzie otwarty, a do tego czasu Pacjentów proszę o kontakt telefoniczny:

**dr n. med. Ewa Błakala-Zawronek**  
tel. 605-237-275, 507-827-795





**40-059 Katowice, ul. Drzymały 15**  
Biuro czynne pn.-pt. w godz. 7.00-15.00  
(do godz. 17.00 po wcześniejszym umówieniu)

**Ruda Śląska**  
ul. Wrzosowa





**CENA BRUTTO z gruntem od 3225 zł/m<sup>2</sup>**

Domy w zabudowie szeregowej o pow. 108 m<sup>2</sup> i 125 m<sup>2</sup> z garażami. Zielone, przyjazne otoczenie.

**Ruda Śląska**  
ul. Brańskiego





**CENA BRUTTO z gruntem od 3370 zł/m<sup>2</sup>**

Mieszkania o powierzchni 45 m<sup>2</sup> (dwa pokoje), 57 m<sup>2</sup>, 60 m<sup>2</sup>, 61 m<sup>2</sup>, 64 m<sup>2</sup> (trzy pokoje) oraz domy w zabudowie szeregowej o pow. 125 m<sup>2</sup> i 119 m<sup>2</sup> z garażami oraz 102 m<sup>2</sup> bez garażu.

Szczegóły na naszej stronie **www.dombud.pl**

**KONTAKT**  **DEWELOPER GODNY ZAUFANIA**

inwest@dombud.pl  
tel. 32 721-92-20, 32 721-92-29, 602-231-452, 602-223-594

## Na budowę hospicjum

Okolo 185 wolontariuszy, 17 cmentarzy, 10 godzin i prawie 43 tysięcy złotych – tak można podsumować tegoroczną kwestę przeprowadzoną na rudzkich nekropoliach w Dniu Wszystkich Świętych przez wolontariuszy ze Stowarzyszenia Świętego Filipa Nereusza w Rudzie Śląskiej.

– *Kwestujemy od 7 rano w dwugodzinnych zmianach, które z racji dużego zainteresowania rudzian, szybko nam mijają* – powiedziała Dżesika Szwarz, wolontariuszka na rudzkim cmentarzu.

– *Jesteśmy z klasy policyjnej rudzkiego ZSO nr 4 i słysząc o tej akcji chętnie wraz z innymi przyłączyliśmy się do niej. Warto pomagać* – dodała jej koleżanka, Paulina Matyczak.

Rudzianie nie pozostali obojętni na „nereuszową zbiórkę”, podchodząc co chwilę do puszek z datkami.

– *Co roku mam przygotowane w kieszeni pieniądze na kwestę. Uważam,*

*że jej cel jest szczytny, gdyż hospicjum w Rudzie Śląskiej bardzo by się przydało. Z doświadczenia wiem co oznacza zajmować się chorym człowiekiem i jak ważna jest wówczas pomoc innych* – skomentowała pani Maria, mieszkanka Rudy Śląskiej.

– *Każda kwesta przybliży nas coraz bardziej do realizacji planu utworzenia hospicjum. W tym roku dopisali nam zarówno wolontariusze jak i darczyńcy, którym w imieniu organizatorów serdecznie dziękuję* – mówił Dariusz Kowalski, wiceprezes Stowarzyszenia Świętego Filipa Nereusza w Rudzie Śląskiej.

Do kwestowania przyłączyło się również Towarzystwo Miłośników Orzegowa, zbierając fundusze na renowację zabytków starego orzegowskiego cmentarza. Członkowie Towarzystwa wraz z harcerzami już o godzinie 8 pojawili się na obu częściach cmentarza komunalnego oraz na sta-



Kwesty na rudzkich cmentarzach przeprowadzane w Dniu Wszystkich Świętych to już tradycja.

Foto: DK

rym cmentarzu parafialnym w Orzegowie. Trwająca 1 i 2.11 kwesta przyniosła 6207,86 zł i 40 euro. – *Ocalenie tych zabytkowych grobów to nasze*

*marzenie, o którego realizację walczymy od lat* – skomentował członek Towarzystwa.

**Dominika Kubizna**

## Holy win, czyli święci zwyciężają w Morcinku!

Nie trzeba przebierać się za potwory, aby dobrze bawić się podczas Halloween. Wirecki ZSO nr 2 znalazł swój własny sposób na świętowanie organizując po raz drugi imprezę: „Holy win”, dedykowaną śląskim świętym. – *Chcemy zapoznać młodzież z postaciami świętych, błogosławionych czy Sług Bożych, pochodzących z Górnego Śląska. Chcieliśmy pokazać, że święci byli takimi samymi ludźmi jak my* – powiedział ks. Dariusz Wroński, współorganizator przedsięwzięcia.

Uczniowie wchodząc rano do szkoły byli witani przez św. Barbarę, rozdającą u wejścia śląskie cukierki z dołączonymi cytatami śląskich świętych i błogosławionych. Po uroczystej akademii upamiętniającej Dulcissime Hoffmann zwaną „śląską Małą Terešką”, prezentacjach multimedialnych poświęconych kanonizowanym, wy-

kładzie o ks. Blachnickim, wychowankowie doczekali się najbardziej interesującej ich części imprezy, czyli Balu Wszystkich Świętych.

– *Bardzo lubię nasze szkolne Holy win. Sam postanowiłem zaangażować się w dzisiejszą imprezę i upiekłem ciasto. Bylem mile zaskoczony, że zniknęło jako pierwsze* – mówił Artur Wybierała, uczeń ZSO nr 2.

– *Gdybym miała wskazać atrakcje, które dzisiaj najbardziej mi się spodobały, wybrałabym przedstawienie o Dulcissime Hoffmann oraz dyskotekę* – dodała Aleksandra Skoczyła, uczennica liceum.

Według słów piosenki „Wszyscy święci balują w niebie” młodzi przez ponad trzy godziny szaleli na szkolnym holu. – *Dyskoteka to zawsze świetna zabawa* – zgodnie twierdzili.

Wieczorem roztańczeni wychowankowie wraz ze swoimi rodzinami



Młodzież z ZSO nr 2 maszerowała nucąc chrześcijańskie pieśni.

Foto: DK

i znajomymi udali się w radosnym przemarszu z zapalonymi pochodniami w kierunku kościoła pw. św. Waw-

rzyńca, by razem z młodzieżą oazową uczestniczyć w półgodzinnym śpiewie.

**Dominika Kubizna**

### W SKRÓCIE

#### Śląskie beboki

Centrum Kultury Śląskiej oraz Stowarzyszenie „Barwy Śląska” na czele ze Stanisławem Gerardem Trefoniem zapraszają na uroczyste zakończenie V Konkursu Sztuki Intuicyjnej im. Juliusza Marcisza „Śląskie beboki”, która odbędzie się 8 listopada o godzinie 17.00 w Nakle Śląskim (ul. Parkowa 1). W programie m.in. koncert TG Bandu z Powiatowego Młodzieżowego Domu Kultury. W konkursie wzięło udział 45 malarzy, w tym 19 z Rudy Śląskiej. Przyjęto łącznie 97 prac.

#### Halloweenowy wieczór

31 października w kinie „Patria” przy ul. Chorzowskiej po raz kolejny odbyła się halloweenowa impreza. „Wieczór z duchami” tradycyjnie organizowany jest przez Rudzkie Stowarzyszenie Inicjatyw Niebanalnych „In-nI”.

#### „Piątka” Bezpańskiego

22 listopada, w godzinach 10.00-21.00, Teatr Bezpański świętować będzie na scenie zaprzyjaźnionego Bytomskiego Teatru Tańca i Ruchu ROZBARK swoje piąte urodziny. Tym razem Bezpańscy zachęcają do spędzenia twórczo w ich towarzystwie całego dnia, biorąc udział w warsztatach teatralnych, ruchowych i tanecznych. Oferta proponowanych działań skierowana jest wyjątkowo zarówno do dzieci, młodzieży i dorosłych. Zwieńczeniem dnia będzie śląska premiera najnowszej produkcji Teatru Bezpańskiego: „Back to the roots” – pierwsza w historii polskiego teatru tańca taneczna inscenizacja „Kupca weneckiego” Szekspira. Bilety dostępne na [www.teatrozobark.pl](http://www.teatrozobark.pl).

OGŁOSZENIE PŁATNE

#### SPROSTOWANIE

Informuję, że nie uczestniczyłem w inwestycjach realizowanych przez MGSM „Perspektywa” natomiast byłem pośrednikiem w załatwianiu różnych spraw pomiędzy mieszkańcami a spółdzielnią, które znalazły się w mojej ulotce (liczna korespondencja, petycje, interpelacje, telefony).

**Władysław Kucharski**

 **HOFMAN**  
DOM POGRZEBOWY

**USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE**

Ruda Śląska – Wirek, ul. Nowary 27  
tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627

[www.hofman-dompogrzebowy.pl](http://www.hofman-dompogrzebowy.pl)



## Bezpieczni na drogach z „WR”

Szosta kampania i rekordowa liczba wykorzystanych zaproszeń. Ostatni miesiąc w Rudzie Śląskiej stał pod znakiem bezpiecznej jazdy samochodem – to wszystko za sprawą akcji „Bezpieczny Samochód – Bezpieczna Rodzina”, która umożliwia bezpłatną kontrolę stanu technicznego samochodu.

By wziąć udział w akcji wystarczyło przyjechać na jedną z czterech partnerskich stacji diagnostycznych (trzech w Rudzie Śląskiej i jednej w Świętochłowicach) i okazać specjalne zaproszenie, które rozdawaliśmy na łamach gazety oraz za pośrednictwem portalu internetowego [www.wiadomoscirudzkie.pl](http://www.wiadomoscirudzkie.pl). Przez miesiąc doświadczeni pracownicy stacji kontroli Pojazdów ALFA na Bykowinie, OMEGA na Goduli, GAMMA w Świętochłowicach oraz PWiK w Nowym Bytomiu, sprawdzali, czy mieszkańcy Rudy i okolic jeżdżą sprawnymi samochodami. W szóstej już kampanii udział wzięło 1061 kierowców – to potwierdza, że z roku na rok przybywa chętnych do skorzystania z darmowych zaproszeń.

– Kampania zakończyła się przed Dniem Wszystkich Świętych, a ja co roku

wyjeżdżam z całą rodziną na groby bliskich aż do województwa dolnośląskiego. Taka podróż może stać się niebezpieczna, gdy nie zdajemy sobie sprawy, że z naszym samochodem coś jest nie tak – tłumaczy pan Marcin z dzielnicy Ruda, który już po raz czwarty skorzystał z zaproszenia.

– O akcji dowiedziałem się od znajomych mieszkających w Rudzie Śląskiej. Jako że mieszkam blisko świętochłowickiej stacji, postanowiłem wydrukować zaproszenie i udać się na przegląd. Kontrola trwała chwilę, a dowiedziałem się o drobnej usterce – mówił Piotr, mieszkaniec Świętochłowic. To potwierdzenie, że kampania cieszy się coraz większym powodzeniem.

Pracownicy partnerskich stacji w profesjonalny sposób sprawdzali wszystkie elementy pojazdu, które w głównej mierze wpływają na bezpieczeństwo na drodze.

– Jesteśmy mile zaskoczeni, bo większość samochodów opuszcza nasze stacje bez stwierdzonych usterek. Zdarzały się jednak awarie w postaci braków w oświetleniu, nieszczelnych układów paliwowych lub problemu z końcówkami drążków kie-



rownicznych – tłumaczy Michał Kozłowski, kierownik zarządzający Okręgową Stacją Kontroli Pojazdów OMEGA.

– Usterki, z jakimi przyszło nam się zmierzyć, były wykrywalne tylko za pomocą specjalistycznego sprzętu i dotyczyły układów: hamulcowego i zawieszenia. Dlatego kontrole pojazdów są tak ważne – dodaje diagnosta ze Stacji Kontroli Pojazdów PWiK w Rudzie Śląskiej.

Wszyscy partnerzy akcji podkreślają, że odwiedzający stacje kontroli są miło zaskoczeni wysoką jakością usługi, co na pewno zachęci do udziału w kampanii w przyszłym roku. Dodatkowo sukcesem kampanii jest fakt, iż z kolejnymi edycjami przybywa sprawniejszych samochodów.

– Ta kampania towarzyszy nam już od trzech lat, bo zależy nam na bezpieczeństwie naszych Czytelników. Kładziemy nacisk na stan techniczny pojazdów, bo odgrywa on dużą rolę w kwestii bezpieczeństwa na drodze. Chcemy o tym stale przypominać – mówi Anna Piątek-Niewęgłowska, prezes spółki Śląskie Media.

Magdalena Szewczyk

### PARTNERZY AKCJI



Najwyższa jakość i smak udokumentowana na arenie ogólnopolskiej. Mowa o produkcie marki Madej Wróbel, a dokładniej o kielbasie Głogowskiej z szynki, która na Ogólnopolskim Konkursie organizowanym przez Forum Rzeźnictwa, Wędliniarstwa i Kuchmistrzostwa zdobyła po raz drugi z rzędu tytuł Przeboju Wędliniarskiego Roku 2014 i otrzymała puchar Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

## Kielbasa głogowska z szynki wędliniarskim przebojem roku

Już po raz 19. Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy przy współudziale ze Związkiem Rzemiosła Polskiego zorganizowało na tegorocznej POLAGRZE Forum Rzeźnictwa, Wędliniarstwa i Kuchmistrzostwa. Targi to możliwość pokazania swojej oferty produktowej, a także kumulacja prawdziwie polskich produktów z całego kraju. Tradycją forum stało się organizowanie konkursów, promujących jakość wyrobów wędliniarskich, organizowanych pod patronatem Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz

Uniwersytetu Przyrodniczego w Poznaniu. To właśnie tam Kielbasie głogowskiej z szynki tytuł przyznano po raz drugi, co potwierdza jak dobrze oceniany jest smak oraz jakość produktów rudzkiej firmy – nie tylko ze strony konsumentów, ale także specjalistów branży spożywczej.

Kielbasa głogowska z szynki jest specjalnością marki Madej Wróbel. To produkt, który od początku 2012 r., z miesiąca na miesiąc zdobywa coraz większe uznanie. Głogowska z szynki charakteryzuje się

dużymi kawałkami mięsa oraz wysoką mięsnością, bo składa się aż w 90% z mięsa z szynki. Dodatkowo jej długość, sięgająca blisko 50 cm, powoduje, że wyróżnia się na ładzie oraz jest doskonałym elementem na rudzkich, śląskich i polskich stołach.

– W 2013 roku Głogowska z szynki otrzymała tytuł Przeboju Wędliniarskiego Roku. Teraz powtórzyliśmy ten sukces. Jesteśmy dumni z tego tytułu oraz z przyznanego naszemu produktowi pucharu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. To świadczy o gwarantowanej wysokiej jakości tego produktu oraz o nieprzeciętnych walorach smakowych, które trafiły w gusta Polaków – podkreśla Ignacy Kowalski, dyrektor handlowy Madej Wróbel Sp. z o.o.

– To, co jest również istotne, to fakt, że jest to produkt całoroczny. Podczas zimniejszych okresów wybierany jest na śniadanie, obiad czy kolację, a gdy zaczyna się wiosna i trwa lato, smakosze polecają go także na grilla, chwalać jego wysoką zawartość mięsa – dodaje.

To nie koniec sukcesów Kielbasy głogowskiej z szynki. Oprócz wspomnianego tytułu, zdobyła ona także trzecie miejsce w Konkursie na Najlepszy Wyrób Wędliniarski w ocenie konsumenckiej z grup kielbas średnio i grubo rozdrobnionych. W tym samym konkursie wyróżnienie natomiast zdobyła Krucha z galaretką, dopisując się do grona uznanych produktów marki Madej Wróbel oraz będąc jedyną taką kielbasą na rynku. Swoje walory smakowe zawdzięcza aromatycznej galaretkę,



Propozycja podania.

niezwykłej kruchości i smakowi kojarzącemu się z dzieciństwem. Wszystko to uzupełnia wysoka zawartość mięsa (100 g produktu powstaje ze 109 g mięsa).

Pracownicy firmy, działającej od 1992 roku, podkreślają, że wszelkie sukcesy zawdzięczają ciężkiej pracy skupiającej się na utrzymaniu wysokiej jakości produktów.

– Każdego dnia dokładamy wszelkich starań, aby jak najlepiej zaspakajać potrzeby konsumentów, dlatego zawsze stawiamy na wysoką jakość i nieprzeciętny smak naszych wyrobów – tłumaczy Krzysztof Wadas z Działu Marketingu.



Propozycja podania.



Propozycja podania.

MADEJ WRÓBEL



**Madej Wróbel sp. z o.o.**  
ul. Magazynowa 45  
Ruda Śląska 41-700  
tel. (32) 771 22 99

Uczą, bawią, wspierają, rozwijają, doradzają i chronią. Mowa o ponad 200 rudzkich organizacjach pozarządowych, które działają we wszystkich dziedzinach życia – w kulturze, zdrowiu, ekologii i sporcie. Władze samorządowe Rudy Śląskiej dziękowały im za wsparcie i zaangażowanie w życie miasta.

## Dziękujemy pozarządowcom

– Nasze miasto jest miastem szczególnie, miastem obywatelskim. Organizacje pozarządowe decydują o wielu rzeczach i też przejmują wiele zadań, jakie są wyznaczone samorządowi. Dzięki wam to miasto może realizować dużo więcej – mówiła do zebranych w Miejskim Centrum Kultury prezydent miasta Grażyna Dziedzic. – My, samorządowcy obiecujemy, że zawsze będziemy pomagać również Państwu, bo we wspólnym działaniu jest nasza siła – zapewniła Grażyna Dziedzic. Do podziękowań i życzeń przyłączył się przewodniczący Rady Miasta Jarosław Wieszołek. – Potraficie dostrzec szansę, ale też nie bójcie się wskazywać problemów wymagających rozwiązania. Z codziennym zaangażowaniem i gotowością do podejmowania dialogu dajecie wyraz świadomej, obywatelskiej troski o losy naszego miasta – mówił Jarosław Wieszołek. – Dziękuję za



Wyróżnieni pozarządowcy na deskach Miejskiego Centrum Kultury. Foto: DK

zaangażowanie, poświęcony czas, kreatywność i wytrwałość – dodał.

W Miejskim Centrum Kultury wręczono wyróżnienia i nagrody najbardziej aktywnym rudzkim organizacjom i ich członkom. W tym roku wyróżnienia otrzymało 25 przedstawicieli III sektora, a 9 organizacjom kapituła przyznała nagrody pieniężne, które mogą przeznaczyć na zakup materia-

łów niezbędnych dla ich działalności.

– Rudzkie organizacje pozarządowe stale się rozwijają. Podejmują ambitne wyzwania, niektóre z nich pozyskują znaczne środki zewnętrzne. Należy także zaznaczyć rozległość pól tematycznych w jakich działają i ważność dla funkcjonowania określonych grup odbiorców. Dlatego kapituła nigdy nie ma łatwego zadania – tłumaczył Jerzy Szczerbiński, pełnomocnik prezydenta miasta ds. organizacji pozarządowych. – Staramy się docenić tych, którzy wyróżniają się na tle pozostałych i są przykładem dla innych – dodał Jerzy Szczerbiński.

Podziękowania otrzymali także przedstawiciele miejskich jednostek za aktywną współpracę z III sektorem i szczególnie zaangażowanie przy organizacji wrześniowego „Rudzkiego Jarmarku Pozarządowego”. IM



Nagrody wręczali prezydent miasta oraz przewodniczący Rady Miasta. Foto: DK

POZYCJA NR  
**2**

KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW  
**GRAŻYNY DZIEDZIC**

Kandydata wspierają: "TOZ Fauna", "GKS Wawel Wirek"

# KRZYSZTOF BOCHNIA

Radny dla Mieszkańców

**Nowe pokolenie. Świeże spojrzenie!**

OKRĘG NR 2 - NOWY BYTOM, WIREK LISTA NR 30

# Intermarché

## Halemba

oferta ważna od 6 do 12 listopada 2014 r. błąd do wyczerpania zapasów

**7.99 zł**

**Merci 250g**  
różne rodzaje

**ZBIERAJ ZNACZKI I REALIZUJ SUPER RABATY NA GARNKI**

OSZCZĘDZASZ DO  
**73%**

*Fontignac*

szczegóły dostępne w sklepie oraz na [www.intermarche.pl](http://www.intermarche.pl)

**20 zł = 1 znaczek**

**9 zł TANIEJ**

**13.99**

1 KG

22.99

HER ZŁOТЫ SZLACHECKI PRUTYRADER

3 LIMIT 7 kg

**11.99**

1 KG

11 do 12 listopada od czwartku do poniedziałku

SCHAB WIEPRZOWY BEZ KOŚCI\*

CODZIENNIE ŚWIEŻE MIĘSO

fachowy rozbiór mięsa w sklepie

ZAWLASNEGO ROZBIORU

**REALIZUJEMY BONY ŻYWIENIOWE**

KOMPANIA WĘGLOWA S.A. KOPEX GROUP BANKOMAT

LOTTO

InPost

MOJE DOLADOWANIA

MOJE RACHUNKI

P

VISA

MasterCard

ul. Kłodnicka 56 f, Ruda Śląska (obok kopalni Halemba)

# RUDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY

Budowa nowych szatni wraz z zapleczem sanitarnym oraz trybun na ponad 300 miejsc, do tego rozbudowa sieci kanalizacyjnej, wodnej i elektrycznej. Tak przedstawia się w szczegółach II etap rewitalizacji ośrodka sportowo-rekreacyjnego w Orzegowie, czyli popularnego Burlocha. Miasto właśnie rozstrzygnęło przetarg na jego realizację. Prace rozpoczyna się jeszcze w tym roku i potrwać 8 miesięcy. Kosztować będą 3,5 mln zł.

## Burloch 2.0

– *Burloch Arena to jedna z wizytówek naszego miasta. Obiekt ten praktycznie o każdej porze dnia tętni życiem – podkreśla Grażyna Dziedzic. – Widać, że była to niezwykle trafiona inwestycja. Teraz chcemy ją realizować dalej – dodaje prezydent Rudy Śląskiej.*

Najważniejszym elementem II etapu rewitalizacji ośrodka sportowo-rekreacyjnego w Orzegowie będzie budowa zaplecza z szatniami i węzłem sanitarnym. Budynek powstanie pomiędzy nowym boiskiem do rugby a lodowiskiem. Jego powierzchnia użytkowa wyniesie ponad 260 m<sup>2</sup>, natomiast kubatura blisko 950 m<sup>3</sup>. – *W budynku będą cztery szatnie dla 12 osób każda, ponadto jedno z pomieszczeń zagospodarowane zostanie na wypożyczalnię łyżew. Powstaną także ogólnodostępne toalety oraz pomieszczenia dla obsługi obiektu – wylicza Piotr Janik, naczelnik Wydziału Inwestycji.*

Niezwykle ciekawe będzie samo położenie nowego budynku. – *Będzie on wbudowany w skarpe, dzięki czemu będzie posiadał tzw. zielony dach. Dodatkowo na skarpie powstaną betonowe trybuny. Zainstalowana zostanie też świetlna tablica wyników. Niewątpliwie*

*będzie to ciekawe rozwiązanie architektoniczne – mówi Piotr Janik.*

Kolejnym z istotnych elementów inwestycji, która już niebawem będzie realizowana, będą trzy nowe stalowe trybuny dla boiska do rugby na ponad 300 miejsc. Dodatkowo przebudowane zostaną schody, które stanowią dojście od ulicy Modrzejewskiej i Bytomskiej. Zostanie także przygotowane nowe miejsce pod agregat chłodzący lodowisko. Ponadto przebudowane zostanie dojście od istniejącego parkingu do nowego budynku zaplecza.

Pozostałe prace przewidziane w ramach II etapu rewitalizacji Burlocha obejmą m.in. rozbudowę sieci kanalizacyjnej, wodnej i elektrycznej, a także rozbudowę oświetlenia terenu. Dodatkowo zainstalowane zostaną kamery monitoringowe.

II etap rewitalizacji Burlocha to nie koniec rozbudowy tego obiektu. – *W dalszej kolejności chcemy zadaszyć lodowisko, wybudować skate park oraz plac zabaw, a także wykonać trasę rowerową i tor saneczkowy – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.*

Przypomnijmy, że pierwszy etap rewitalizacji Burlocha, który zakończył się w pierwszej połowie tego roku,



Na Burlochu wybudowane zostaną szatnie i sanitariaty dla zawodników oraz trybuny dla kibiców.

kosztował 4,5 mln zł. Dzięki niemu w Rudzie Śląskiej powstało jedno z najlepszych w Polsce boisk do gry w rugby oraz unikatowy tor do jazdy na rolkach. II etap rewitalizacji, który rozpocznie się jeszcze w tym roku, pochłonie ok. 3,5 mln zł.

Władze Rudy Śląskiej chcą, by większa część tej kwoty pochodziła z inicjatywy Jessica RPO Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. – *Uchwałę w tej sprawie radni podjęli na ostatniej sesji Rady Miasta. Była ona konieczna, by złożyć wniosek o przyznanie pożycz-*

*ki – wyjaśnia Ewa Guziel, skarbnik miasta. – Ogromnym plusem takiego sposobu finansowania inwestycji jest niski koszt obsługi takiej pożyczki, której oprocentowanie wynosi 1 proc. w skali roku – dodaje. Jeśli pożyczka zostanie przyznana, miasto będzie musiało ją spłacić do końca 2029 r.*

Remont Burloch Areny został doceniony przez mieszkańców Rudy Śląskiej i nie tylko. W niedawnym plebiscycie „Dziennika Zachodniego”, w którym internauci mogli wskazywać, które z inwestycji realizowanych

w województwie śląskim w ostatnich czterech latach zasługują na miano superbudowy, obiekt ten zajął 4. miejsce. Rudzka inwestycja ustąpiła pola jedynie zwycięzcy konkursu – dworcowi autobusowemu w Tarnowskich Górach, dalszej rozbudowie lotniska w Pyrzowicach oraz galerii handlowej Agora w Bytomiu. Natomiast za orzegowskim obiektem sportowym znalazły się takie inwestycje jak: nowa siedziba NOSPR w Katowicach, autostrada A1 na odcinku Pyrzowice – Gorzyczki oraz kopalnia Guido w Zabrze. **TK**

150 mln zł unijnego dofinansowania planują pozyskać władze Rudy Śląskiej na budowę systemu ochrony przeciwpowodziowej. Dzięki niemu w mieście ma być również wybudowanych 40 km nowej kanalizacji deszczowej. Wyremontowanych ma też zostać 95 km starych sieci kanalizacyjnych.

## Chcą chronić przed powodzią



Władze Rudy Śląskiej chcą pozyskać z Unii Europejskiej pieniądze na budowę systemu ochrony przeciwpowodziowej.

– *Przy nawalnych opadach deszczu w Rudzie Śląskiej stale zalewane są niektóre posesje, drogi i place miasta. Niestety przez ostatnie dekady niewiele w tym temacie zrobiono.*

*Dzięki możliwościom, jakie dają fundusze unijne, mamy szansę na nadrobienie tych zaniedbań – podkreśla prezydent Rudy Śląskiej Grażyna Dziedzic.*

Miasto wraz z Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji rozpoczęło właśnie prace nad opracowaniem wniosku o dofinansowanie przedsięwzięcia z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020. Jego zakres ma obejmować przebudowę, remont lub odtworzenie około 95 km istniejących sieci kanalizacji deszczowej i ogólnospławnej oraz budowę około 40 km nowej „deszczówki”. Na kolektorach zabudowanych ma zostać 100 urządzeń podczyszczających. Dodatkowo wykonanych ma zostać 20 nowych wylotów brzegowych, a 45 kolejnych ma być przebudowanych. Miasto zamierza również wyregulować 10 km rzek i potoków przepływających przez Rudę Śląską oraz stworzyć system wczesnego ostrzegania i prognozowania zagrożeń powodziowych. Władze Rudy Śląskiej chcą też wybudować trzy zbiorniki retencyjne – w Kochłowicach, Bieleszowicach i Bykowninie.

Planowane przedsięwzięcie ma nie tylko kompleksowo rozwiązać problem ochrony przeciwpowodziowej, ale także przynieść korzyści ekonomiczne.

Zalewiska, które powstają w trakcie ulew, trzeba każdorazowo odpompowywać, a to pociąga za sobą wysokie koszty. Miasto musi też usuwać szkody wyrządzone przez wody opadowe – wykonywać naprawy nawierzchni jezdni, chodników czy wpustów ulicznych, które na skutek opadów atmosferycznych zostały uszkodzone.

– *Obecnie trzeba też ponosić znaczne koszty spowodowane tym, że duże ilości wód deszczowych dopływają poprzez kanalizację ogólnospławną do eksploatowanych przez PWiK oczyszczalni ścieków – tłumaczy Grzegorz Rybka, prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Rudzie Śląskiej. – Zanieczyszczona „deszczówka” zakłóca procesy technologiczne, a realizacja programu pozwoli na znaczne ograniczenie tego problemu – dodaje.*

Wartość zaplanowanego projektu to 200 mln zł, z czego 75 proc. ma pochodzić ze środków unijnych. Wniosek o dofinansowanie przedsięwzięcia jest przygotowywany wraz z ekspertami JASPERS. Odbyło się już pierwsze spotkanie robocze w tej sprawie.

JASPERS to zespół fachowców powołanych przez Komisję Europejską, Europejski Bank Inwestycyjny oraz Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju. Udziela on pomocy państwom członkowskim Unii Europejskiej w przygotowaniu projektów ubiegających się o wsparcie z funduszy strukturalnych oraz Funduszu Spójności. – *Dzięki współpracy z ekspertami będziemy mieć pewność, że nasz wniosek o dofinansowanie jest dobrze przygotowany, a przez to zwiększymy szansę na otrzymanie unijnego wsparcia – komentuje prezydent Grażyna Dziedzic.*

Całkowita długość sieci kanalizacji deszczowej na terenie Rudy Śląskiej wynosi ok. 133 km. W mieście funkcjonuje 75 zlewni kanalizacji deszczowej, które zakończone są wylotami do rzek, potoków, rowów, stawów lub ziemi. Kolejne 28 zlewni włączonych jest do kanalizacji ogólnospławnej. Na miejskich sieciach funkcjonuje 20 przelewów z kanalizacji ogólnospławnej do deszczowej. Dodatkowo na terenie miasta istnieje 5 zlewni, które zarządzane są przez inne podmioty niż Urząd Miasta i PWiK. **KP**

KANDYDAT NA  
PREZYDENTA MIASTA

1



**JÓZEF  
OSMENDA**

**SLD** LEWICA  
RAZEM

LISTA NR

**6**

KANDYDACI NA RADNYCH DO  
SEJMIKU WOJEWÓDZKIEGO

2



**JERZY  
KRÓTKI**

7



**OLIWIA  
COPIK**

KANDYDACI NA RADNYCH Z OKRĘGU WYBORCZEGO NR 1: CHEBZIE - GODULA - ORZEGÓW - RUDA

2



**DARIA  
JANUSZKIEWICZ**

3



**JERZY  
SOBERA**

4



**BOGDAN  
BUBAŁA**

5



**GIZELA  
MUSIOŁ**

6



**HENRYK  
BĘBNOWICZ**

7



**WIOLETTA  
SZAFRANIEC**

8



**JOANNA  
SOCHACKA**

9



**MATEUSZ  
ZACZYK**

10



**MAREK  
GLENSZCZYK**

11



**ANDRZEJ  
KRUPSKI**

12



**MIROSLAWA  
SZYSZŁO**

13



**TERESA  
WACŁAWEK**

14



**JOLANTA  
JEZIOROWSKA**

15



**ZBIGNIEW  
DUBIŃSKI**

16



**ANDRZEJ  
WIŚNIEWSKI**

KANDYDAT NA  
PREZYDENTA MIASTA



LISTA NR **6**



**JÓZEF  
OSMENDA**

KANDYDACY NA RADNYCH DO  
SEJMIKU WOJEWÓDZKIEGO



2

**JERZY  
KRÓTKI**



7

**OLIWIA  
COPIK**

KANDYDACY NA RADNYCH Z OKRĘGU WYBORCZEGO NR 2: **NOWY BYTOM - WIREK**



1

**HENRYK  
PIÓRKOWSKI**



2

**RYSZARD  
BLICHARSKI**



3

**IWONA  
SMIESKOL**



4

**PIOTR  
KASZUBA**



5

**JAROSŁAW  
LEIN**



6

**ADAM  
PODGÓRSKI**



7

**KRYSTYNA  
HORODYSKA**



8

**BEATA  
LUTOMSKA**



9

**MAŁGORZATA  
SIEKIERA**



10

**TOMASZ  
MUSZIK**



11

**BEATA  
SOCHOWSKA**



12

**JÓZEF  
MILIK**



KANDYDAT NA  
PREZYDENTA MIASTA



LISTA NR **6**



**JÓZEF  
OSMENDA**

KANDYDACI NA RADNYCH DO  
SEJMIKU WOJEWÓDZKIEGO



2

**JERZY  
KRÓTKI**



7

**OLIWIA  
COPIK**

KANDYDACI NA RADNYCH Z OKRĘGU WYBORCZEGO NR 3: **BIELSZOWICE - HALEMBA**



1

**DARIUSZ  
POTYRAŁA**



2

**TEODOR  
WAWOCZNY**



3

**BARBARA  
HADRYŚ**



4

**ZBIGNIEW  
BARAŃSKI**



5

**BOGUSŁAWA  
KANSY**



6

**PIOTR  
MATYJA**



7

**GRAŻYNA  
KOWALCZYK-BOROŃCZYK**



8

**JANUSZ  
PIETRASZEK**



9

**ANNA  
WILCZEK**



10

**MARIAN  
BEDNARCZYK**



11

**IRENA  
KOŚCIELNIAK**



12

**BEATA  
BANACH**

KANDYDAT NA  
PREZYDENTA MIASTA



LISTA NR **6**



**JÓZEF  
OSMENDA**

KANDYDACY NA RADNYCH DO  
SEJMIKU WOJEWÓDZKIEGO



2

**JERZY  
KRÓTKI**



7

**OLIWIA  
COPIK**

KANDYDACY NA RADNYCH Z OKRĘGU WYBORCZEGO NR 4: **BYKOWINA - KOCHŁOWICE**



1

**EWA  
CHMIELEWSKA**



2

**ZBIGNIEW  
LITKE**



3

**ANDRZEJ  
JASINOWSKI**



4

**HENRYKA  
SKOWROŃSKA-WAWOK**



5

**CZESŁAW  
JANEK**



6

**GRAŻYNA  
KĘDZIÓR**



7

**JACEK  
BRATEK**



8

**BOŻENA  
TRYTKO**



9

**STANISŁAW  
WOJCIECH**



10

**GRAŻYNA  
URSOŃ**

**SOJUSZ dla RUDY ŚLĄSKIEJ**

MĄDRZE



ZDROWO



BEZPIECZNIE



SAMORZĄDNIE



Ruda Śląska szuka inwestora, który zbuduje cmentarz komunalny w Bykownie. W tym celu miasto ogłosiło tzw. dialog techniczny. Do magistratu mogą zgłaszać się firmy, które chcą przedstawić swoją koncepcję zagospodarowania nekropolii. Budowa cmentarza komunalnego to kolejna inwestycja, którą władze Rudy Śląskiej chcą zrealizować w formule partnerstwa publiczno-prywatnego (PPP).

## Kto zbuduje cmentarz?

Firmy, które chcą wziąć udział w dialogu technicznym, mogą zgłaszać się do magistratu do 14 listopada br. Potrwa on do końca lutego przyszłego roku. W tym etapie postępowania firmy będą musiały przedstawić swoją koncepcję budowy, zagospodarowania bądź eksploatacji cmentarza. Wszystkie pomysły zostaną zebrane i dopiero na ich podstawie miasto opracuje specyfikację istotnych warunków zamówienia, oszacuje ostateczną wartość inwestycji i ogłosi postępowanie. Szczegółowe ogłoszenie o dialogu technicznym dostępne jest w Biuletynie Informacji Publicznej (na stronie [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl) w zakładce „zamówienia publiczne”).

– *Partnerstwo publiczno-prywatne nie jest jeszcze zbyt popularne w naszym kraju – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic. – Wiele samorządów dostrzega szansę, jaką daje współpraca z sektorem prywatnym, ale nie posiadają wystarczającej wiedzy, jak realizować takie przedsięwzięcia. Wciąż za mało jest też dobrych praktyk, które*

*pokazywałyby, jak prowadzić takie projekty – dodaje. Kolejnym problemem we wdrażaniu projektów PPP jest to, że gminy nie chcą podejmować ryzyka, które wiąże się z przerzuceniem części odpowiedzialności na partnera prywatnego.*

– *W Rudzie Śląskiej przecieramy pierwsze szlaki dla realizacji przedsięwzięć w formule PPP – wyjaśnia prezydent Dziedzic. – Finalizujemy postępowanie na termomodernizację i oddanie w zarządzanie energią placówek oświatowych. Podobny projekt realizowany był w Radzionkowie. Tam współpraca z sektorem prywatnym doskonale się sprawdziła – dodaje.*

Przypomnijmy, że miasto zdecydowało się na współpracę z firmami prywatnymi, ponieważ chce zmniejszyć rachunki za ogrzewanie i energię elektryczną w szkołach i przedszkolach. Takie inwestycje to koszt rzędu kilkunastu milionów złotych. Dlatego też magistrat ogłosił postępowanie na wybór firmy, która na własny koszt wykona termomodernizację, wymieni instalacje na energooszczędne oraz zainstaluje system sterujący urządzeniami grzewczymi, a potem będzie nim zarządzać przez 10 lat. Otrzyma za to od gminy stałe, wcześniej ustalone wynagrodzenie.



Nowy cmentarz ma powstać przy ul. Szpaków i Gwareckiej w Bykownie.

– *Warunkiem otrzymania wynagrodzenia będzie to, czy zużycie energii w placówkach oświatowych rzeczywiście zmniejszyło się o ilość zadeklarowaną na etapie postępowania. Całość przedsięwzięcia została pomyślana w taki sposób, by zapłata części wynagrodzenia następowała z oszczędności osiągniętych dzięki zmniejszeniu zużycia energii – wyjaśnia prezydent Dziedzic.*

Do postępowania na termomodernizację wraz z zarządzaniem energią 7 placówek oświatowych i oddanie w zarządzanie energią 5 kolejnych zgłosiły się dwie firmy. Miasto otworzyło już oferty złożone przez wykonawców. Na ich podstawie zdecyduje, która z firm będzie partnerem projektu. – *Doświadczenia zdobyte przy tym projekcie będą*

*dziemy chcieli wykorzystać przy budowie cmentarza – zaznacza prezydent Dziedzic.*

Na terenie Rudy Śląskiej funkcjonuje 14 cmentarzy parafialnych o łącznej powierzchni około 23 ha oraz 6 cmentarzy komunalnych o powierzchni ponad 15 ha. W zeszłym roku na utrzymanie cmentarzy komunalnych miasto wydało ponad 111 tys. zł. W tegorocznym budżecie na ten cel zarezerwowano 135 tys. zł.

KP

Po raz kolejny starania władz Rudy Śląskiej o stan finansów miasta zostały docenione! Ruda Śląska znalazła się w czołówce rankingu dwutygodnika „Wspólnota” oceniającego sposób prowadzenia polityki finansowej miasta w kadencji 2010 – 2014. Okazuje się, że w ciągu ostatnich 4 lat, czyli od ostatniego takiego rankingu, miasto awansowało w tej kategorii aż o 36 pozycji.

## Finanse przekute w sukces



W ostatnich latach Ruda Śląska zwiększyła swoje dochody. Na koniec 2013 roku były one o blisko 10 proc. wyższe niż w 2010 roku.

Swój sukces finansowy – bo tak nazywany został ranking – miasto zawdzięcza odpowiedzialnej polityce finansowej. – *Stan finansów Rudy Śląskiej jest dziś dobry i stabilny, a jeszcze cztery lata temu, gdy obejmowałam swój urząd, groziła nam niewypłacalność. Cztery lata ciężkiej pracy wielu osób oraz podejmowane po drodze trudne i niekiedy niepopularne decyzje,*

*pozwołyły nam jednak znaleźć się w miejscu, w którym teraz jesteśmy – komentuje prezydent Grażyna Dziedzic.*

Autorzy rankingu „sukces finansowy”, w którym Ruda Śląska znalazła się na 11. miejscu wśród miast na prawach powiatu, nie skupili się tylko na zadłużeniu, pod uwagę brali bowiem także zagadnienia jak wysokość docho-

dów własnych wraz z udziałem w podatkach centralnych, dochody z subwencji oraz skutki obniżek stawek, a także ulgi w podatkach lokalnych. – *Nasze działania, które podejmowaliśmy przez ostatnie cztery lata, były nastawione nie tylko na likwidację gigantycznego zadłużenia, ale również na zwiększenie dochodów do budżetu miasta – tłumaczy prezydent Dziedzic.*

Działania, które władze miasta podjęły w tym celu, dotyczyły m.in. zwiększenia efektywności poboru podatków i opłat lokalnych. – *Udział dochodów placonych na rachunek miasta w dochodach należnych miastu wzrósł z 78 proc. w 2010 r. do 88 proc. w 2013 r. Zmniejszono również zaległości z tytułu niezapłaconych podatków i opłat. Były one w ubiegłym roku niższe o 10 mln niż w 2010 r. – wylicza Ewa Guziel, skarbnik miasta.*

Władze Rudy Śląskiej przez ostatnie cztery lata do maksimum wykorzystywały także możliwości, jakie daje odliczenie VAT od zakupów. Tylko w zeszłym roku była to kwota ponad 900 tys. zł. Dla porównania, w roku 2010 było to ponad cztery razy mniej. Odzyskano także podatek VAT podlegający odliczeniu za lata ubiegłe w kwocie 2,5 mln zł. Jednym z działań, które mają zapewnić wzrost dochodów, jest sprzedaż nieruchomości. W latach 2011 – 2014 z tego tytułu do budżetu miasta

wpłynęło 38,2 mln zł. Kolejnych blisko 9 mln zł zasilę miejską kasę ze sprzedaży nieruchomości w przetargach, które miały miejsce w sierpniu i wrześniu tego roku.

Wszystkie te działania pozwoliły zwiększyć dochody miasta na przestrzeni ostatnich czterech lat. Dla porównania, na koniec 2010 r. dochody miasta wyniosły 479 mln zł, gdy na koniec 2013 r. była już to suma 526,7 mln zł.

Warto też podkreślić, że dzięki racjonalnej polityce finansowej w ostatnich czterech latach miasto na koniec każdego roku mogło pochwalić się nadwyżką pomiędzy osiągniętymi dochodami i zrealizowanymi wydatkami. Środki te zostały przeznaczone na spłatę części długów.

Ranking „sukces finansowy” przygotowany przez dwutygodnik „Wspólnota” jest częścią szerszego podsumowania mijającej kadencji władz samorządowych 2010 – 2014. Ruda Śląska uplasowała się w nim na 11. miejscu. W podobnym zestawieniu obejmującym lata 2006-2010, przygotowanym pod koniec poprzedniej kadencji, miasto zajęło 47. miejsce. Zwycięzcą tegorocznego rankingu została Dąbrowa Górnicza. Na 10. miejscu znalazł się Bytom, natomiast za Rudą Śląską uplasowały się Gliwice, Częstochowa i Mysłowice.

TK

### Jak powinna wyglądać Rowerowa Ruda?

Prezydent Grażyna Dziedzic zaprasza wszystkich rudzian na dyskusję z cyklu „Forum Mieszkańców”.

Spotkanie odbędzie się w czwartek 6 listopada o godz. 17.00 w sali sesyjnej Urzędu Miasta (sala 213, II piętro, budynek przy pl. Jana Pawła II 6).

Tematem dyskusji będzie szeroko rozumiana infrastruktura rowerowa w Rudzie Śląskiej.

„Sztuką jest umierać  
dla Ojczyzny,  
ale największą sztuką  
jest dobrze żyć dla niej”.  
Kardynał Stefan Wyszyński  
(Prymas Tysiąclecia)

## ZAPROSZENIE

W kolejną rocznicę odzyskania przez Naród Polski niepodległości, serdecznie zapraszam do udziału w uroczystym nabożeństwie, które odbędzie się w dniu 11 listopada 2014 roku o godzinie 11.00 w kościele pw. św. Piusa X w Rudzie Śląskiej. Jak co roku w tym dniu chcemy podziękować Opatrzności za opiekę nad Ojczyzną i Miastem oraz wspólnie modlić się w intencji Ojczyzny i mieszkańców Miasta Ruda Śląska.

Prezydent Miasta  
Grażyna Dziedzic

## Kropla krwi – morze pomocy



W tegorocznych akcjach krwiodawstwa udział wzięło 438 osób.

Foto: DK

Ponad dwieście litrów krwi to tegoroczny wynik zbiórek naszych honorowych krwiodawców skupionych wokół Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej. – *Cieszymy się, że rudzianie są coraz bardziej świadomi ogromnej roli, jaką krew odgrywa w ratowaniu ludzkiego życia, czego dowodem jest ich aktywne uczestnictwo w przeprowadzanych przez nas zbiórkach. Ta symboliczna kropla może dla kogoś oznaczać życie* – powiedział Andrzej Krzyżyszczak, prezes Klubu HDK im. Henryka Dunanta przy RSM w Rudzie Śląskiej. Spotkanie krwiodawców było okazją nie tylko do podsumowania tegorocznych wyników, ale i do podziękowania wszystkim, którzy się do nich przyczynili. Klub wyróżnił 40

osób, wręczając im puchary zasłużonych. Byli to najaktywniejsi członkowie oraz ludzie ze świata kultury, polityki i darczyńcy. Puchar trafił również do „Wiadomości Rudzkich”, w dowód wdzięczności za lata współpracy.

– *Od 38 lat jestem członkiem klubu, od dałem do tej pory 32 litry krwi. Swego czasu dołączył do mnie brat, ale dziś ze względów zdrowotnych nie może sobie już na to pozwolić* – powiedział Piotr Szczurowski, członek rudzkiego klubu. – *Ja honorowym dawcą zostałem 7 lat temu, ofiarując dotychczas prawie 9 litrów krwi. Zachęcam wszystkich by pamiętali o tym, że krew to życie* – dodał Ignacy Kitel.

Dominika Kubizna

## Kochasz góry? Wspomóż „Lawiny”!



Zesloroczne „Lawiny” dostarczyły moc atrakcji związanych z tematyką gór.

Foto: MS

W tym roku odbędzie się już dziewiąte spotkanie, które jest gratką dla wszystkich miłośników gór. Mowa o Spotkaniach Górskich „Lawiny”, które jak podkreśla organizator – Rudzkie Stowarzyszenie Inicjatyw Niebanalnych „InnI”, są okazją do dobrej zabawy, wymiany doświadczeń związanych z tematyką gór, ale także układania planów na przyszłość. W tym roku można finansowo wspomóc inicjatywę. Do północy, 7 listopada, trwa zbiórka pieniędzy na tegoroczne „Lawiny”. Aby akcja się powiodła potrzeba zdobyć co najmniej 1500 zł. – *Zbiórka prowadzona jest za pośrednictwem portalu Wspieram Kulturę i działa w systemie „wszystko albo nic”.*

W tej zbiórce każdy może wpłacić dowolną kwotę. Kto wpłaci 25 zł lub więcej, otrzyma kupon upoważniający do jednorazowej, 20-procentowej zniżki przy zakupie w sklepie turystycznym Tutu w Katowicach – informują organizatorzy. Organizatorzy oferują również atrakcyjne nagrody rzeczowe – festiwalowe koszulki, książki „Zwyciężyć znaczy przeżyć” z autografem Alka Lwowa, rodzinny kupon na ściankę wspinaczkową i kalendarze górskie z autografami Janusza Gołębia i Marcina Kaczka, tegorocznych zdobywców K2.

Spotkania organizowane są przez trzy dni, od 28 do 30 listopada, w kinie „Patria” oraz MCK. Wstęp wolny. MS

# KUCHNIE | SZAFY | MEBLE NA WYMIAR

KUCHNIA dł. 240 cm



Cena  
od 999 zł  
cena nie obejmuje sprzętu

ZESTAW MEBLI



Cena  
610 zł

**MEBLE**  
dla wszystkich **comfort**

Ruda Śląska, ul. Sienkiewicza 4  
41-710 Ruda Śląska – Wirek  
tel. 32 242 16 21

**RATY**  
**3x0**  
oraz  
**ODROCZENIE**  
**PIERWSZA**  
**RATA**  
**W STYCZNIU**

SYPIALNIA

Łoże od 1065 zł  
z pojemnikiem  
+ materac  
Szafa od 1220 zł  
Komoda 560 zł  
Stolik nocny 190 zł  
Lustro 120 zł



KANAPA



Cena  
od 799 zł

[www.meblecomfort.pl](http://www.meblecomfort.pl)

Świętochłowice, ul. Żołnierska 3, tel. 32 245 21 87

Bytom, ul. Kolejowa 1 (DH SUPERSAM – II piętro), tel. 32 281 47 01

Bytom, ul. gen. Dąbrowskiego 1, tel. 32 787 65 71

## Norwegia nie tak odległa

Duchy Wikingów unosiły się nad Szkołą Podstawową nr 20 w Kochłowicach z okazji śródownego Dnia Norweskiego. – *Pomysł przedsięwzięcia powstał w wyniku podróży 5 naszych nauczycielek do tego kraju w ramach szkolenia „Norweski model kształcenia językowego i prozdrowotnego szansą naszego rozwoju” oraz chęcią podzielenia się zdobytymi doświadczeniami* – mówi dyrektor szkoły Katarzyna Szuba. Uczniowie młodszych klas, na wzór zajęć praktycznych odbywanych przez norweskich wychowanków, mieli wykazać się kreatywnością budując łódź Wikingów z klocków lego, obrazy z figur geometrycznych, układając puzzle i przyszywając guziki. W klasach starszych co 15 minut podopieczni zmieniali stacje zagadnień, wśród których znalazły się oprócz przyszywania guzików oraz tworzenia łodzi Wikingów, gra w szachy i warcaby, rozwiązywanie zadań logicznych z matematyki (m.in. sudoku) oraz z języka angielskiego (na podstawie tekstu rysowano ilustrację). Z racji tego, że Norwegowie ogromną wagę przywiązują do kształcenia dzieci w plenerze, na zakończenie odbyły się zajęcia sportowe na kochłowickich Plantach.

DK

## Święto w Bielszowicach. Kapliczka wróciła na miejsce



Kapliczkę remontowano trzy miesiące. Niedawno zakończyły się prace. Foto: UM

Zakończyła się odbudowa bielszowickiej kapliczki, która została zniszczona podczas marcowej wichury. Renowacja tego ważnego dla mieszkańców obiektu trwała trzy miesiące.

– *Cieszę się, że kapliczka została na miejscu i nie przeniesiono jej tak, jak było to w pierwotnych planach. Mieszkańcy przyzwyczaili się do tego symbolicznego miejsca* – mówi pan Marian, który mieszka przy ul. Kokota w Bielszowicach. – *Sprawa ta od samego początku leżała nam na sercu* – dodaje.

Nic dziwnego. Bielszowicka kapliczka przy ul. Kokota 176 powstała w 1890 roku, a jej fundatorem był Urząd Gminy. Jest ona więc stałym elementem krajobrazu dzielnicy. Tym bardziej, że krzyże i kapliczki przy skrzyżowaniach dróg są w ogóle charakterystyczne dla naszego miasta (mamy ponad 70 wolnostojących obiektów sakralnych).

Niestety na początku marca, podczas weekendowej wichury, bielszowicka kapliczka została zniszczona. Rudzianie od razu zasygnalizowali, że chcieliby, aby kapliczce przywrócono dawny blask. Dlatego też podczas spotkania dla mieszkańców dzielnicy Goduli i Orzegowa prezydent Grażyna Dziedzic zadeklarowała, że obiekt zostanie odnowiony. Zaproponowano jednak przeniesienie kapliczki na skwer u zbiegu ulic ks. Niedzieli i Powstańców Śląskich. Było to konieczne, bo teren, na którym dotychczas ona stała jest częściowo prywatny, więc

miasto nie mogło odbudować obiektu.

Mieszkańcy postulowali jednak, by kapliczkę pozostawiono na miejscu. W końcu udało się osiągnąć kompromis. – *Rozumiem przywiązanie okolicznych mieszkańców i szanuję ich wolę, dlatego w uzgodnieniu z nimi znaleźliśmy rozwiązanie, które zadowolili wszystkich* – zapowiedziała wówczas prezydent Rudy Śląskiej.

Pomiędzy działką prywatną a stojącym nieopodal przedszkolem miejskim wygospodarowano działkę, która jest własnością miasta. Dzięki temu kapliczka przesunięta została jedynie o metr. Właśnie zakończyła się jej odbudowa.

– *Prace renowacyjne trwały trzy miesiące, krzyż został przywrócony do swojej pierwotnej formy, nie dokonywano modyfikacji* – mówi Łukasz Urbańczyk, miejski konserwator zabytków w Rudzie Śląskiej.

W ramach prac wykonano nowy fundament obiektu wraz z usunięciem około 20-letniego drzewa, które kolidowało z renowacją. Postawiono za to w tym miejscu nowy, kamienny krzyż z wykorzystaniem ocalałych fragmentów, naprawiono także i uzupełniono kamienny postument oraz wykonano nową figurę Chrystusa. Kapliczkę następnie oczyszczono. Prócz jej odbudowy, odnowiono także elementy dekoracyjne i ogrodzenie ozdobne.

Całość remontu kosztowała ok. 47 tys. 188 zł.

Joanna Orel

OGŁOSZENIE

REKLAMA

### KANDYDAT DO RADY MIASTA W RUDZIE ŚLĄSKIEJ

# Józef Skudlik



Lat 62. Żonaty, ojciec dwójki dzieci, dziadek dwojga wnucząt. Wykształcenie średnie. Technik – budowa maszyn. Od 1972 roku zatrudniony w „Hucie Pokój” S.A. Bezpartyjny. Staram się w swoich działaniach postępować tak, aby dobry, szczerzy, bezpośredni kontakt wykorzystać w celu skutecznego rozwiązywania problemów społecznych.

Za efektywność i skuteczność pełnienia funkcji radnego Rady Miasta w minionej kadencji, pragnę z głębi serca **podziękować** wszystkim wyborcom oddającym głos na moją osobę. Ugrupowaniu Rodzina Rudzka za ogromne zaufanie skutkujące wypełnianiem funkcji radnego wyłącznie pod oczekiwania społeczne.

Pani Prezydent Miasta wraz z gronem Zastępców, Naczelnikom Wydziałów oraz Pracownikom Urzędu Miasta, a także: MPGM, Dyrekcji Placówek Oświatowych, ADM nr 2, 5, 6 RSM oraz Zakładom Pracy pragnę podziękować za szczerą współpracę w rozwiązywaniu problemów społecznych. Podjęte działania w kadencji: 2010-2014 – dzięki Państwa zaangażowaniu – pozwoliły mi skutecznie interweniować w 218 sprawach na 245 zgłoszonych. Pełna, szczegółowa dokumentacja potwierdzająca skuteczność ww. działania do wglądu wszystkim zainteresowanym w siedzibie miejsca pracy radnego tj. organizacje związkowe „Huty Pokój” S.A.

**Jeśli wolą wyborców zostaną wybrani na radnego Rady Miasta kadencji: 2014-2018, to będę dążył do powtórzenia skuteczności działań na poziomie kadencji minionej.**

**Głosuj na radnego, na którego możesz nie tylko liczyć, ale także masz możliwość zawsze go rozliczyć!**



**Pozycja 1. Lista KWW nr 27  
Okręg Wyborczy 2**

Ogłoszenie zleczone przez: KWW Rodzina Rudzka

## Tę Twoja przyszłość!

Tytuły wykładów:

1. Kto kontroluje Twoje życie?
2. Czy wiesz dokąd zmierzasz?
3. Co by było, gdybyś znał przyszłość?
4. Czas dokonać zmiany.
5. Za to warto umrzeć (lub żyć).

**WSTĘP  
WOLNY!**

Terminy spotkań:

Codziennie:  
od 7 do 11 listopada 2014  
godz. 17:00

Miejsce spotkań:

Hotel-Centrum  
Biznesowe  
„Adria”  
Ruda-Śląska,  
ul. Wolności 1

### PRANIE TAPICEREK SAMOCHODOWYCH

## MYJNIA RĘCZNA AUTO RELAX

tel. 32 248-08-00 | kom. 692-616-729 | [www.auto-relax.pl](http://www.auto-relax.pl)  
Ruda Śl. Godula ul. Stara 15 (teren LOK)



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna), Krzysztof Ziolo (redaktor techniczny). Dziennikarze: Magdalena Szewczyk, tel. 608-166-016, Robert Polzoń, tel. 501-355-872, Joanna Orel, tel. 512-295-228, Dominika Kubizna. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97, fax 32 248-74-10. Dział reklamy: Mirela Twardoch, tel. 502-306-007, Agnieszka Jędrzejczyk, tel. 503-590-069, Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227. Dział ogłoszeń drobnych: Aleksandra Mazur, 32 248-60-97, czynny w godz. pn. 8.00-17.00, wt., czw. 8.00-16.00, śr. 7.00-16.00, pt. 8.00-15.00, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Druk: Polskapiresse Sp. z o.o.

[www.wiadomoscirudzkie.pl](http://www.wiadomoscirudzkie.pl) e-mail: [redakcja@wiadomoscirudzkie.pl](mailto:redakcja@wiadomoscirudzkie.pl)

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.





## RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-700 Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12, <http://www.rsm.com.pl>, e-mail: [rsm@rsm.com.pl](mailto:rsm@rsm.com.pl)

Telefony: Centrala (32) 248-24-11, tel./fax (32) 248-43-22 w. 292 NIP 641 001 03 37

Konto: BZ WBK SA I/O Ruda Śląska 13 1090 2037 0000 0005 3600 5415, PKO BP SA I/O Gliwice 43-1020-2401-0000-0302-0039-3751

Strony redaguje Gabriela LUTOMSKA

### MAKSYMA NA LISTOPAD

„Ludzie są na tyle szczęśliwi,  
na ile sobie pozwolą.”

Abraham Lincoln

## Informacja o przeprowadzonych po raz pierwszy w RSM Zebraniach Osiedlowych

Od 6 do 15 października 2014 r. przeprowadzone zostały w Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej Zebrania Osiedlowe. Mieszkańcy każdej Administracji dokonali wyboru swojej reprezentacji do Rady Osiedla. Kadencja nowo wybranej Rady Osiedla trwa cztery lata i rozpoczęła się w październiku 2014 r.

Zebranie Osiedlowe zostały zwołane zgodnie z zapisami § 47 Statutu RSM.

#### Udział w nich wzięli:

– mieszkańcy z danych Administracji, Zarząd, prawnicy, kierownicy ADM, pracownicy Działu Technicznego i Działu Eksploatacji, pracownicy Działu Organizacji i Samorządu oraz pracownicy danej Administracji,

– ze strony Rady Nadzorczej – co najmniej dwóch przedstawicieli.

Nad prawidłowym przebiegiem zebrań pod względem formalnym i prawnym czuwał prawnik. Wszystkie zebrania przeprowadzono zgodnie z Regulaminem Zebrań Osiedlowych zatwierdzonym przez Radę Nadzorczą RSM.

Zebrania były zebraniem wyborczymi. Jednakże w czasie liczenia głosów na poszczególnych kandydatów do Rady Osiedla przez Komisję Skrutacyjną, kierownik Administracji złożył sprawozdanie z działalności Administracji za rok ubiegły i bieżący, po czym prowadzono dyskusję na tematy nurtujące mieszkańców, między innymi dociępień, rozliczenia ciepła, spraw wspólnych dla osiedla, budynku, klatki schodowej, remontów, wymiany okien, porządku na osiedlach a więc spraw ogólnych i jednostkowych dla lokatora.

Dyskusja pozwoliła spojrzeć na pojedynczy problem w aspekcie jednostki.

Kierownik Administracji, jako gospodarz osiedla, na bieżąco wyjaśniał zgłaszane uwagi, odpowiadał na zadawane pytania. Jeżeli sprawa wymagała rozważania odnotowywał je i zobowiązywał się do udzielenia wyjaśnień w terminie późniejszym. Omówiono realizację termomodernizacji w zarządzanych przez siebie zasobach.

Zdecydowanie jednak dominującym zagadnieniem było przeprowadzenie wyborów do organów samorządowych RSM tj. do Rad Osiedli. Wybory przebiegały sprawnie. Frekwencja była w miarę duża. Każdy kandydat do Rady Osiedla zaprezentował się oraz odpowiadał na pytania.

Podsumowując, zebrania były rzeczowe i konstruktywne. Wszystkie głosy w dyskusji zostały odnotowane i zostaną przeanalizowane. Są one dla wszystkich organów Spółdzielni wskazówką do dal-

szych działań i pomocą przy rozwiązywaniu problemów Spółdzielni.

Wszystkim wybranym do Rady Osiedla tą drogą gratulujemy, życzymy sukcesów w pracy na rzecz Spółdzielni i jej członków oraz dobrej wzajemnej współpracy z korzyścią dla Spółdzielców, a mieszkańcom dziękujemy za przemyślane i rzetelny wybór swojej reprezentacji osiedlowej.

Podajemy skład nowo wybranych Rad Osiedli na okres kadencji 2014 – 2018 r. oraz harmonogram ich posiedzeń i dyżurów:

#### Administracja nr 1 – Godula, Orzegów

Patryk Kiepusa – przewodniczący; Renata Maleska – zastępca przewodniczącego; Helena Siemienkiewicz – sekretarz; Piotr Sosna – członek; Przemysław Wylotek – członek.

#### Administracja nr 2 – Nowy Bytom, Os. Westerplatte

Janusz Berda – przewodniczący; Robert Bibrzycki – zastępca przewodniczącego; Janina Pakura – sekretarz; Agnieszka Szydelko – członek; Ewa Juraszek – członek; Józef Milik – członek.

Administracja nr 3 – Ruda Śląska 1  
Norbert Różga – przewodniczący; Sylwia Szczepanik – zastępca przewodniczącego; Małgorzata Majcherczyk – sekretarz; Helena Bartyzel – członek;

Stanisława Majewska – członek; Andrzej Golly – członek; Anna Gajda – członek.

#### Administracja nr 4 – Halemba, Kochłowice

Janina Młynarska – przewodnicząca; Wiesław Ramiączek – zastępca przewodniczącego; Piotr Miś – sekretarz; Marek Podgórski – członek; Helena Moj – członek.

#### Administracja nr 5 – Wirek, Bielszowice

Adam Kubiczek – przewodniczący; Henryk Piórkowski – zastępca przewodniczącego; Ilona Drzymała – sekretarz; Sławomir Barwiak – członek; Katarzyna Irena Korek – członek.

#### Administracja nr 6 – Bykowina

Józef Stawowski – przewodniczący; Teresa Wieczorek – zastępca przewodniczącego; Leokadia Gólkowska – sekretarz; Zofia Matyszewska – członek; Jacek Zagórski – członek; Jan Ociepa – członek; Ewa Chmielewska – członek.

#### Administracja nr 7 – Orzegów, Godula

Kinga Sychowska – przewodnicząca; Bogdan Bubala – zastępca przewodniczącego; Krzysztof Starzyk – sekretarz; Bożena Łopuszańska – członek; Michał Rams – członek.

### Harmonogram posiedzeń i dyżurów Rad Osiedli kadencji 2014-2018

Lp	Rada Osiedla	Siedziba	Terminy i godz. posiedzeń	Terminy i godz. dyżur.
1	Administracji nr 1 przew. – Patryk Kiepusa z-ca – Renata Maleska sekr. – Helena Siemienkiewicz	R. Śl. 3 Godula ul. Joanny 12	pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.30	każdy poniedziałek miesiąca godz. 16.30-17.30
2	Administracji nr 2 przew. – Janusz Berda z-ca – Robert Bibrzycki, sekr. – Janina Pakura	R. Śl. 9 N. Bytom ul. Pokoju 18	drugi poniedziałek miesiąca godz. 16.00	każdy poniedziałek miesiąca godz. 16.00-17.00
3	Administracji nr 3 przew. – Norbert Różga z-ca – Sylwia Szczepanik sekr. – Małgorzata Majcherczyk	R. Śl. 1 ul. Norwida 8	pierwszy wtorek miesiąca godz. 16.00	każdy wtorek miesiąca od godz. 16.00 do 17.00
4	Administracji nr 4 przew. – Janina Młynarska z-ca – Wiesław Ramiączek sekr. – Piotr Miś	R. Śl. 6 Halemba ul. Energetyków 25 Oświęcimska 87	poniedziałek, godz. 17.00, data ustalana każdorazowo na posiedzeniu	każdy poniedziałek miesiąca godz. 16.00-17.00 lub w wyznaczone przez RO dni godz. 9.00-10.00
5	Administracji nr 5 przew. – Adam Kubiczek z-ca – Henryk Piórkowski sekr. – Ilona Drzymała	R. Śl. 10 Wirek ul. Różyckiego 30	ostatni poniedziałek miesiąca godz. 16.00	każdy poniedziałek miesiąca godz. 16.00-17.00
6	Administracji nr 6 przew. – Józef Stawowski z-ca – Teresa Wieczorek sekr. – Leokadia Gólkowska	R. Śl. 5 Bykowina ul. Gwarecka 4	pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00	każdy poniedziałek miesiąca godz. 16.00
7	Administracji nr 7 przew. – Kinga Sychowska z-ca – Bogdan Bubala sekr. – Krzysztof Starzyk	R. Śl. 4 Orzegów ul. Zielińskiego 8	trzeci poniedziałek miesiąca godz. 16.00-18.00	każdy poniedziałek miesiąca godz. 16.00-17.00

## RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

w Rudzie Śl., ul. Magazynowa 12  
tel. 32 248-24-11, fax 32 248-43-22

ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy na sprzedaż prawa wieczystego użytkownika gruntu położonego w:

- Rudzie Śl. 10 w rejonie ul. Alojzego Jankowskiego/ Zygmunta Noskowskiego o łącznej pow. 631,00m<sup>2</sup> składającego się z działek: nr 3289/207 i 3290/207, KW GL1S/ 00001223/4
- Rudzie Śl. 10 w rejonie ul. Ignacego Paderewskiego/Edmunda Kokota o łącznej pow. 4.638,00m<sup>2</sup> składającego się z działek: nr 3003/282 i 3444/278, KW GL1S/ 00009890/6

#### I Warunki uczestniczenia w przetargu:

A. Oferent przystępujący do przetargu powinien dokonać oględzin nieruchomości, które wyznacza się na dzień 12.11.2014 r. od godz. 12.00 do 13.00 po uprzednim skontaktowaniu się z Administracją nr 5 przy ul. Ludomira Różyckiego 30 w Rudzie Śl.-Wirku (tel. 32 242-09-35)

B. Przed złożeniem oferty, zainteresowanego nabyciem ww. nieruchomości zobowiązuje się do zapoznania z dokumentacją prawną posiadaną przez RSM (w Dziale Technicznym przy ul. Magazynowej 12 pokój 306 tel. wew. 203 i pokój 314 tel. 231) dot: ww. nieruchomości oraz sprawdzenie jej przeznaczenia w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Ruda Śląska, w celu wyeliminowania ryzyka zakazu sposobu przeznaczenia i użytkowania nieruchomości po jej przejęciu.

C. Złożenie w sekretariacie Spółdzielni (ul. Magazynowa 12 w Rudzie Śląskiej pokój 213) pisemnej oferty w zamkniętej kopercie z dopiskiem „sprzedaż prawa wieczystego użytkownika gruntu w rejonie:

Ad. 1) ul. Alojzego Jankowskiego/ Zygmunta Noskowskiego”

Ad. 2) ul. Ignacego Paderewskiego/Edmunda Kokota „

w terminie do dnia 14.11.2014 r. do godz. 9.00.

D. Dokonanie wpłaty wadium w wysokości:

Ad.1/ 4.796,00 zł

Ad. 2/ 37.570,00 zł

na konto PKO BP SA I/O Gliwice nr 43 1020 2401 0000 0302 0039 3751 i dołączenie kserokopii wpłaty do oferty.

E. Dokonanie wpłaty na poczet kosztów przetargu w kwocie 100,00zł + obowiązujący VAT i dołączenie kserokopii wpłaty do oferty oraz zgłoszenie się z dowodem wpłaty do Działu Księgowości pokój 318 w celu odbioru faktury VAT.

#### II Oferta winna zawierać:

a) szczegółowe określenie oferenta

b) cenę minimalną za nieruchomość gruntową, która nie może być równa i niższa od ceny wyjściowej tj.

Ad. 1/ 47.956,00 zł + VAT.

Ad. 2/ 375.700,00 zł + VAT

#### III Informacje:

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 14.11.2014 r. o godz. 10.00 w siedzibie RSM ul. Magazynowa 12, Ruda Śl. 1 pokój 317.

Kwota wpłacona przez uczestników przetargu na pokrycie jego kosztów podlega zwrotowi tylko w przypadku unieważnienia przetargu lub jego odwołania bez winy oferenta.

Wadium oferentów, których oferty nie zostaną wybrane, zostanie zwrócone do 7 dni po rozstrzygnięciu i zatwierdzeniu przetargu przez Zarząd.

Wadium oferenta, którego oferta zostanie przyjęta, będzie zaliczone na poczet ceny nabycia przedmiotu przetargu.

Wadium przepada na rzecz RSM jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, nie dokona wpłaty całości zaoferowanej w ofercie kwoty w terminie 30 dni od zatwierdzenia wyników przetargu.

O wyniku przetargu oferenci zostaną poinformowani pisemnie.

Zawarcie umowy w formie aktu notarialnego nastąpi w terminie do 1 miesiąca od dnia podjęcia Uchwały przez Zarząd Spółdzielni zatwierdzającej wyniki przetargu, w Kancelarii Notarialnej wskazanej przez RSM.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowych informacji udziela Dział Członkowsko-Lokalowy, pokój 118 i 100 tel. 32 248-24-11 wew. 311 lub 267.

# Z ekologią na TY!

17 października br. w Pietrowicach Wielkich (powiat raciborski) odbyła się konferencja dotycząca innowacyjnej koncepcji gospodarki ściekowej w rozproszonej zabudowie. Projekt sztyty na miarę, tak w skrócie można podsumować tę inwestycję.

## Ścieki pod kontrolą

Pietrowice Wielkie to gmina, którą zdecydowanie cechuje rozproszona zabudowa. Na terenie blisko 68 km<sup>2</sup> zamieszkuje 6,5 tys. mieszkańców w 11 sołectwach. Odległość między sołectwami kształtuje się od 1 do 20 kilometrów. Przeważającą część gminy stanowią użytki rolne, w tym grunty orne, łąki, pastwiska, zagajniki, lasy, itp. Trudno więc na takim terenie projektować rozwiązania związane z oczyszczaniem ścieków.

Do 2012 roku w gminie Pietrowice Wielkie ścieki odprowadzane były do przydomowych zbiorników bezodpływowych – tzw. szamb. Niestety większość z nich stanowiła przestarzałą, bo ponad 30-letnią technologię, która nie gwarantowała szczelności. Sytuacja ta zagrażała środowisku naturalnemu, a dłuższe utrzymywanie takiego stanu mogło doprowadzić do skażenia gruntu, wód podziemnych oraz płynących.

Gmina zmagala się z nie lada problemem. Z jednej strony teren dość obszerny z zabudową rozproszoną, z drugiej zagrożenie dla środowiska. Gdyby Pietrowice Wielkie zdecydowały się na tradycyjną kanalizację, długość sieci wyniosłaby co najmniej 90 km, co stanowiłoby ogromne obciążenie finansowe dla gminy. Dobrym i skutecznym rozwiązaniem okazały się Przydomowe Biologiczne Oczyszczalnie Ścieków.

W efekcie przeprowadzonej analizy, gmina podjęła decyzję zaprojektowania bu-

dowy oczyszczalni w technologii SBR (sekwencyjny bioreaktor), z której oczyszczone ścieki odprowadzane są do urządzenia wodnego – studni chłonnej. Urządzenia projektowanej biologicznej oczyszczalni ścieków są zgodne z normą EN – PN 12566 – 3 i posiadają certyfikat CE. Projektowane oczyszczalnie ścieków pracują samodzielnie i nie wymagają stałego nadzoru wykwalifikowanego personelu. Nadzorowanie podzespołów oczyszczalni jest poprzez system GSM 24 godz. na dobę poprzez specjalny program monitorujący, a fizyczny serwis oczyszczalni przewidziany jest raz na rok. Wywóz osadu z osadnika wstępnego zależy jest od wielkości osadnika z częstotliwością ok. 1 raz w roku przede wszystkim ze względów higienicznych. Technologia SBR oparta jest na sekwencyjnych reaktorach, gdzie proces oczyszczania zachodzi cyklicznie. Zaletą tego typu oczyszczalni jest mniejsza wrażliwość na zmienne ilości dopływających ścieków w porównaniu z klasycznym układem oczyszczalni z osadem czynnym. Komora pierwsza, spełnia rolę osadnika wstępnego i zbiornika buforowego, w którym następuje wstępne mechaniczne oczyszczenie ścieków poprzez sedymentację zawiesiny łatwo opadającej, jak również wyrównanie obciążeń spowodowanych nierównomiernym dopływem ścieków. Wstępnie oczyszczone ścieki trafiają do komory SBR, gdzie są napowietrzane i czyszczone. Napowietrzanie zaopatruje

w tlen mikroorganizmy osadu czynnego, które skutecznie rozkładają zanieczyszczenia. Końcowym etapem oczyszczenia jest zrzut ścieków oczyszczonych i recyrkulacja osadu czynnego. Oczyszczalnia SBR pracuje w cyklach oczyszczania. Jeden cykl można podzielić na kilka faz. Cykl oczyszczania trwa w zależności od ustawień od 7 do 8 godzin.

Projektowana oczyszczalnia ścieków uzyskuje wysokie efekty oczyszczania ścieków i posiada badania wykonane przez Laboratorium notyfikowane przez Unię Europejską, dowodzące wartości średnich oczyszczenia na poziomie:

- dla BZT5 98% ,
- dla zawiesiny ogólnej 94,1 % ,
- dla CHZT do 92 %

Z każdej oczyszczalni raz w roku Zakład Gospodarki Komunalnej wozem asenizacyjnym usuwa osad, będący naturalnym produktem pracy PBOŚ. Koszt powyższego serwisu ponoszą mieszkańcy w postaci miesięcznej opłaty ryczałtowej w wysokości 29 zł, bez względu na ilość zrzucanych ścieków.

Do tej pory w Pietrowicach Wielkich zamontowano 1170 Przydomowych Biologicznych Oczyszczalni Ścieków, co stanowi 85% zapotrzebowania całej gminy. Koszt inwestycji to 24 mln zł z czego 9 mln zł stanowiła dotacja z NFOŚiGW, kolejne 9 mln zł to pożyczka z NFOŚiGW. Na kolejny etap budowy systemu gmina Pietrowice Wielkie uzyskała pożyczkę z WFOŚiGW w Katowicach. Za 1,3 mln zł wybudowanych zostanie 200 Przydomowych Biologicznych Oczyszczalni Ścieków.

Agnieszka Kominek

### EKO-fakty

Możliwość zastosowania przydomowej oczyszczalni ścieków określona została w ustawie z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne, która w art. 42 ust. 4 podaje, że indywidualny system powinien być stosowany w miejscach, gdzie budowa systemów kanalizacji zbiorczej nie przyniosłaby korzyści dla środowiska lub powodowałaby nadmierne koszty.

Zgodnie z rozporządzeniem ministra środowiska z dnia 22 lipca 2014 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglomeracji realizacja sieci kanalizacyjnej na obszarze aglomeracji z doprowadzeniem ścieków do oczyszczalni powinna być uzasadniona finansowo i technicznie, przy czym wskaźnik wynosi 120 mieszkańców na 1 km sieci. Na obszarach gdzie wskaźnik ten jest niższy, wskazane jest więc oczyszczanie ścieków w oczyszczalniach przydomowych bądź gromadzenie ich w szczelnych zbiornikach bezodpływowych.

Do tej pory ze środków WFOŚiGW w Katowicach dofinansowano budowę ponad 900 sztuk przydomowych oczyszczalni ścieków pożyczkami na łączną kwotę prawie 7 mln zł.

### EKO-słowniczek

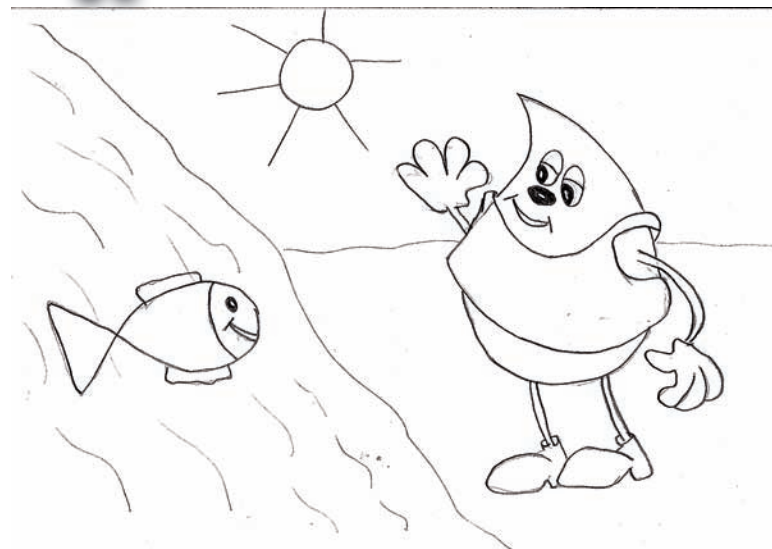
**BZT** – umowny wskaźnik określający ilość tlenu zużytego podczas tlenowej przemiany związków organicznych (przy udziale mikroorganizmów) w temperaturze 20°C i przy ustalonej jednostce objętości wody lub ścieków oraz danego czasu obserwacji. Wielkość tę wyraża się w mgO<sub>2</sub>/dm<sup>3</sup>. Zwykle mierzy się pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT5).

**CHZT** – Umowny, laboratoryjnie oznaczany wskaźnik jakości wody. Określa ilość tlenu (w mg) pobraną z utleniacza chemicznego (dwuchromianu lub nadmanganianu potasu) potrzebną do utlenienia związków znajdujących się w 1 dm<sup>3</sup> wody. Podczas badania utlenianiu mogą ulegać zarówno związki organiczne jak i nieorganiczne.

### EKO-objektyw



źródło: WFOŚiGW w Katowicach



Kolumna dofinansowana przez



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach

Treści zawarte w publikacji nie stanowią oficjalnego stanowiska organów Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach



Krzyżówkę sponsoruje

Firma Handlowa

Rumcajs

44

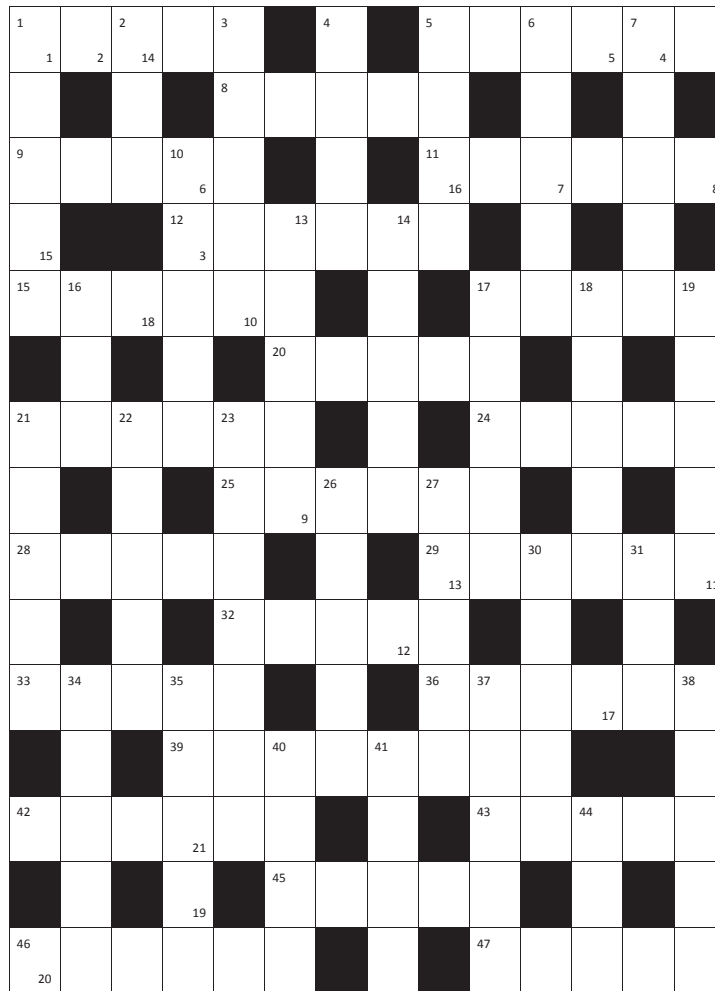
Poziomo: 1 – gat. klonu, 2 – krzew z rodz. różowatych, 8 – śmietanka towarzyska, 9 – powitanie muzułmanów, 11 – żywica tropikalna, 12 – starogrecki instr. muz., 15 – zajezdnia tramwajowa, autobusowa, 17 – kaftan, 20 – tytuł książąt indyjskich, 21 – szata duchownych protestanckich, 24 – ksiądz nowogrodzki, 25 – stolica Kazachstanu, 28 – twarda ziemia, 29 – wzorzec, 32 – mit. gr. bóg wiatru zach. 33 – pustorożec z Chin i Birmy, 36 – kaptur, 39 – ptak z rodz. nektarników, 42 – gaśienica, 43 – uczeń, 45 – oracz, rolnik, 46 – ukochana Rembrandta, 47 – ozdoba architektoniczna.

Pionowo: 1 – niewola tatarska, 2 – waleń, ssak morski, 3 – ptak budujący wiszące gniazda, 4 – primadonna, 5 – rodzaj gleby, 6 – żarłacz śledziowy, 7 – foka obrączkowana, 10 – zespół, drużyna, 13 – weranda, 14 – prawnik w firmie, 16 – gat. sardynki, 17 – jubilerska miara, 18 – kamień szlachetny,

18 – pieprzozjad, 21 – historyk rzymski (55-120), 22 – dziko rosnąca roślina, 23 – bucz, sieć do połowu raków, 26 – rum z trzciny cukrowej, 27 – filtr organizmu, 30 – wódz Madziarów, 31 – miasto w Kirgistanie, 34 – imię żeńskie, 35 – osioł azjatycki, 37 – ptak z rodz. ibisów, 38 – pierw. chem. 40 – stan w Brazylii nad Amazonką, 41 – męczy dłużnika, 44 – jadowity wąż.

Hasło krzyżówki nr 42 brzmiało: Wojna domowa. Nagrodę otrzymuje Katarzyna Dybciak z Rudy Śl. Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji.

Nagrodę tj. kupon o wartości 50 złotych, który jest do realizacji w firmie handlowej „Rumcajs” (Ruda Śl, ul. Hlonda 38-40) z tej krzyżówki otrzyma jedna osoba spośród tych, które nadesłały na adres redakcji (41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36) hasło, które jest rozwiązaniem krzyżówki. Na rozwiązania czekamy do 10 dni od daty zamieszczenia krzyżówki.



# Horoskop



Salon Wróżb  
FELICITAS  
ul. Kłodnicka 97  
Ruda Śląska  
(Halemba)  
Wróżka  
Michalina Rzepka  
tel. 794-666-646

**Baran** – Nadchodzą dobre dni. Gwiazdy sprawią, że świat wokół Ciebie stanie się kolorowy. Przybędzie Ci sił, a Twoje pomysły będą się wszystkim podobać. Do dzieła!

**Byk** – Podejdź z dystansem do tego co Cię złości. W weekend znajdziesz dobre rozwiązania swych problemów. Wieczory sprzyjają randkom, sztuce i odpoczynkowi.

**Bliznięta** – Poczujesz wielki przypływ pozytywnej energii. Możesz również liczyć na wsparcie i pomoc ze strony najbliższych. Nie przesadzaj tylko z ilością zajęć, które bierzesz na swoje barki.

**Rak** – Bądź realistą i skup się teraz tylko na tych działaniach, w których możesz odnieść sukces. Zamiast siedzieć ciągle przed komputerem, wyjdź na zewnątrz. Spacer dobrze Ci zrobi.

**Lew** – Gwiazdy pomogą w porządkach, a także w podjęciu słusznych decyzji, które mogą się jednak komuś nie spodobać. Uważaj na innych, mogą być zazdrośni i źle Ci doradzą.

**Panna** – Pora o siebie zadbać. Warto abyś wykreśliła ze swej diety nadmiar tłuszczu i alkoholu. Choć będziesz teraz w dobrej formie, to żołądek i wątroba mogą nie wytrzymać ekscesów.

**Waga** – Przyjrzyj się projektom, które nie udały się w tym tygodniu. Dzięki rozsądnej taktyce szybko nadrobisz zaległości i znajdziesz wyjście z kłopotów. Przy rodzinnych spotkaniach unikaj rozmów o pieniądzu.

**Skorpion** – Najbliższy czas spędzisz na rozmyślaniach o życiu i o tym co się stało przez ostatni rok. Spróbuj nie skupiać się na przeszłości, jeszcze wiele przed Tobą, a wnet szczęście się do Ciebie uśmiechnie.

**Strzelec** – Zajmij się teraz sobą i nie doradzaj niezdecydowanym osobom w ich sercowych kłopotach. Ktoś może podjąć próbę wplątania Cię w prawdziwą miłosną intrygę.

**Koziorożec** – Zapowiada się czas pełen zamieszania. Ktoś może zmienić plany, a Ty będziesz musiał się szybko przystosować do nowej sytuacji. Nie złość się i nie reaguj emocjami.

**Wodnik** – Towarzyskie sprawy tak Cię pochłoną, że możesz zapomnieć o zakupach bądź rodzinnych obowiązkach. Mimo chłodnych dni czas sprzyjać będzie randkom i innym sympatycznym wydarzeniom.

**Ryby** – Możesz teraz poleniuchować, planety nie szycją Ci ambitnych lub męczących zadań. Odpoczywaj i ciesz się z każdej wolnej chwili. Postaw na miłość, gwiazdy zapewnią Ci większe powodzenie.

## Najmłodsi – witamy w Rudzie Śląskiej!



Igor Kwiecień  
syn Izabelli i Leszka  
ur. 21.10. (3330 g i 52 cm)



Marysia Pohl  
córka Alicji i Patryka  
ur. 25.10. (3300 g i 54 cm)



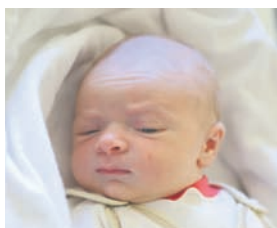
Amelia Szulik  
córka Pauliny i Karola  
ur. 21.10. (2600 g i 52 cm)



Oliwier Stelmach  
syn Sabiny i Łukasza  
ur. 24.10. (3200 g i 58 cm)



Szymon Graniczny  
syn Joanny i Błażeja  
ur. 23.10. (2650 g i 50 cm)



Zuzanna Gębala  
córka Anny i Jarosława  
ur. 23.10. (3780 g i 56 cm)



Piotr Samisz  
syn Sandry i Damiana  
ur. 24.10. (3250 g i 55 cm)



Patrycja Chojnacka  
córka Moniki i Tomasza  
ur. 26.10. (3800 g i 58 cm)



Natan Rychlewicz  
syn Magdaleny i Dawida  
ur. 29.10. (3650 g i 56 cm)



Barbara Sochacka  
córka Kamili i Mateusza  
ur. 29.10. (3000 g i 53 cm)



Martyna Strzoda  
córka Dagmary i Tomasza  
ur. 28.10. (4030 g i 58 cm)



Liliana Stanik  
córka Agnieszki i Kamila  
ur. 28.10. (3180 g i 53 cm)



Emilia Piekarska  
córka Katarzyny i Adriana  
ur. 29.10. (2900 g i 52 cm)



Milena Gatner  
córka Magdaleny i Arkadiusza  
ur. 27.10. (3250 g i 54 cm)



Zuzanna Czekaj  
córka Magdaleny i Szymona  
ur. 29.10. (3580 g i 55 cm)



Dominik Porczyński  
syn Magdaleny i Michała  
ur. 29.10. (3195 g i 52 cm)



Jakub Kowalski  
syn Katarzyny i Adama  
ur. 29.10. (3440 g i 56 cm)

Aproduction  
Agnieszka Rolnik  
pierwsza sesja  
Twojego malucha  
tel. 798 896 968  
facebook.pl/aproduction.rolnik



Salon Wróżb  
FELICITAS  
Studio psychotroniki oraz Księgarnia ezoteryczna  
www.felicitas-ezo.pl

**PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA**

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (obok pokoju 236) wykazu lokalu użytkowego mieszczącego się w Rudzie Śląskiej przy ul. Solidarności 5/6, stanowiącego własność Miasta Ruda Śląska, który przydzielony zostanie w trybie bezprzetargowym na podstawie umowy najmu zawartej na okres 3 lat na prowadzenie działalności w zakresie usług krawieckich, produkcji pozostałej odzieży wierzchniej.

**NOWOŚĆ  
POŻYCZKA  
HIPOTECZNA**

pod zastaw nieruchomości  
bez BIK KRd itp.  
honorujemy zajęcia komornicze  
tel. 515-299-985

**KUPIĘ**

starocie  
zegary, zegarki, medale,  
monety, odznaczenia,  
banknoty, widokówki i inne.  
**PŁATNE GOTÓWKĄ**

Pomagamy w sprzątanu piwnic,  
strychów i likwidacji mieszkań  
Tel. 32 389-42-81

**SKUP  
SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCH  
I DOSTAWCZYCH  
GOTÓWKĄ**

Tel. 32 793 94 11, 660 476 276  
Dojeżdżamy na miejsce

**EuroEfekt KREDYTY  
POŻYCZKI**

– GOTÓWKOWE RÓWNIEŻ BEZ „BIK”  
– KONSOLIDACYJNE, ODDŁUŻENIA  
– CHWILÓWKI - OFERTA 20 FIRM

• od 100 do 500 zł – od ręki na 30 dni spłata 500 zł - 531 zł  
• konsolidacja chwilówek  
• pożyczki EuroEfekt do 5.000 zł Najnowsze oferty

Ruda Śl. Nowy Bytom, 32 340-45-34  
Godula, 32 248-26-65

  
**RUDA ŚlĄska**  
*miasto otwartych możliwości*

# DZIAŁKA BUDOWLANA

## 1173 m<sup>2</sup>

Ruda Śląska Bielszowice  
ul. Na Piaski

**Przetarg 19.11.2014. r.  
Wadium do 13.11.2014 r.**



Urząd Miasta Ruda Śląska, Wydział Rozwoju Miasta  
plac Jana Pawła II 6, 41-709 Ruda Śląska  
Krzysztof Żok doradca ds. ofert inwestycyjnych  
tel. 32 244 90 49, kom. 607 899 955  
e-mail: promocja@ruda-sl.pl



[www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne](http://www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne)

**KOMUNIKAT  
PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA**

Informuję, że w trakcie wyborów Radnych Rady Miasta Ruda Śląska, Prezydenta Miasta Ruda Śląska oraz Radnych Sejmiku Województwa Śląskiego zarządzonych na dzień 16.11.2014 r. wyborcy niepełnosprawni będą mogli skorzystać z bezpłatnej pomocy w dotarciu z miejsca zamieszkania do lokalu Obwodowej Komisji Wyborczej oraz z powrotem do miejsca zamieszkania. Zgłoszenia przyjmowane są pod numerem telefonu **0-800-158-800** całodobowo do dnia wyborów tj. do 16.11.2014 r.

Dr n. med. **Jerzy Łanowy** specjalista - laryngolog, alergolog  
**GABINET LARYNGOLOGICZNO-ALERGOLOGICZNY**  
TESTY - dorośli, dzieci | WIZYTY DOMOWE | SCHORZENIA GRONKOWCOWE  
Ruda Śląska, ul. Przy Kolei 15, pon. 18-20, śr., czw. 17.30-20.00  
Tel. codziennie 601-52-55-54

**PATRYCJA TOMASZCZYK - KINDLA**

**SOBOTA  
14:00**

**MISJA  
ZDROWIE**

**T V S**

Sponsorzy:  



**PARK PAMIĘCI**  
USŁUGI POGRZEBOWE  
I KREMACYJNE SP. Z O.O.

Ruda Śląska – Kochłowice  
ul. Krańcowa 5  
tel. 32 242-70-66,  
32 242-70-77  
[www.park-pamieci.pl](http://www.park-pamieci.pl)

Punkty obsługi Klienta

- Ruda Śląska – Nowy Bytom  
pl. Jana Pawła II 2  
tel. 32 244-71-49
- Ruda Śląska – Godula  
ul. Imieli 2, tel. 32 243-70-33



Załatwiamy zwrot zasiłku pogrzebowego z ZUS oraz formalności w USC. Dysponujemy kaplicą z możliwością odprawienia Mszy Świętej oraz salą ceremonialną do odprawiania uroczystości wielowyznaniowych. Na terenie obiektu znajduje się kawiarnia i kwaciarnia

**Pogrzeby tradycyjne z ekskluzywną oprawą**



## POLECAMY...

## Blog niecodzienny Maria Czubaszek

„Blog niecodzienny” to esencja najbardziej trafnych i zabawnych wpisów z popularnego bloga prowadzonego przez autorkę od 2006 roku. Maria Czubaszek i jej niezawodne poczucie humoru w najczystszej formie. Choć mówi, że nie lubi pisać do druku, to w druku czyta się ją doskonale. Każdym słowem maluje charakterystyczne postacie: córkę sąsiadki, tajemniczą czytelnikę czy bohaterkę swojej powieści, Alicję. Ich opinie stają się punktem wyjścia do błyskotliwych konstatacji, które - celniej niż wszelkie diagnozy społeczne - punktują absurdalność codzienności. Innego rodzaju pożywką dla bezbłędnych puent jest obserwowane przez autorkę medialne życie polityków i osób publicznych.

Zawsze powtarzam, że człowiek nie po to żyje, żeby jeść, ale po to je, żeby się odchudzać. Najlepszym dowodem na potwierdzenie tej hipotezy jest jedna z moich znajomych. Od kiedy pamiętam, odchudza się. Głównie, jak podejrzewam, między posiłkami. Mimo to, a może właśnie dlatego (bo podobno najgorsze jest tzw. pojadanie) co jakiś czas informuje z dumą, że schudła. Kiedy mówię, żeby się nie przejmowała, bo nie widać, nabzdyczona zapewnia, że codziennie się waży. Na uwagę, że nie chudnie się od ważenia, tylko od niejedzenia, przegląda się uważnie w lustrze i choć wciąga brzuch do granic bólu, markotnieje. Wtedy robi mi się głupio i mówię, że żartowałaś. Przecież widać, że schudła. Tyka to za każdym razem. Bo łatwo jest uwierzyć w to, w co chce się wierzyć. Wiem to po sobie.

Maria Czubaszek

REKLAMA  
reklama@wiadomoscirudzkie.pl

## STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Ruda Śląska, ul. Pokoju 13 (wjazd od ul. Pokoju 19)



### BADANIA OKRESOWE POJAZDÓW GEOMETRIA KÓŁ POJAZDU KLIMATYZACJA SAMOCHODOWA



Piotr Kaszuba



Marek Banisz



Jarosław Kłos

### NASI DIAGNOŚCI ZAPRASZAJĄ

od poniedziałku do piątku w godzinach 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, tel. (32) 34-24-265

PRZEGLĄD, CZYSZCZENIE I UZUPELNIANIE KLIMATYZACJI SAMOCHODOWEJ  
[www.stacja.rsl.pl](http://www.stacja.rsl.pl)



## MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ SPÓŁKA Z O.O

w Rudzie Śląskiej ogłasza publiczny przetarg na wysokość czynszu najmu lokali mieszkalnych wchodzących w skład Mieszkaniowego Zasobu Miasta Ruda Śląska

Lp.	Adres lokalu	Pow. użytkowa	Wyposażenie w instalacje	Stawka wywoł.	Wadium	Termin oględzin lok.
1.	Ruda Śląska-Wirek ul. 1 Maja 226/2a	19,50 m <sup>2</sup> (1 izba)	inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe, wc na klatce schodowej	2,76 zł/m <sup>2</sup>	700 zł	17.11.2014 r. godz. 10.45
2.	Ruda Śląska-Wirek ul. Krasińskiego 4/8	39,50 m <sup>2</sup> (1 p. + k.)	inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe, wc na klatce schodowej	3,41 zł/m <sup>2</sup>	700 zł	17.11.2014 r. godz. 11.30
3.	Ruda Śląska-Ruda ul. Bankowa 23/5	20,47 m <sup>2</sup> (1 izba + wc)	inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe	3,41 zł/m <sup>2</sup>	700 zł	17.11.2014 r. godz. 12.50
4.	Ruda Śląska-Ruda ul. Górnicza 4/2	14,88 m <sup>2</sup> (1 izba)	inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe, wc na klatce schodowej	3,02 zł/m <sup>2</sup>	700 zł	17.11.2014 r. godz. 13.30
5.	Ruda Śląska-Orzegów ul. Grunwaldzka 1/4	37,00 m <sup>2</sup> (1 p. + k.)	inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe, wc na klatce schodowej	3,41 zł/m <sup>2</sup>	700 zł	17.11.2014 r. godz. 14.30

Przetarg odbędzie się w dniu **26 listopada 2014 r.** o godz. **12.00** w świetlicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej 10 przy ul. 1 Maja 218.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są do złożenia w Dziale Eksploatacji MPG M Sp. z o.o., pokój nr 17 dokumentów warunkujących przystąpienie do przetargu, **nie później niż do dnia 21 listopada 2014 r., do godz. 13.00** oraz do wpłaty wadium w podanej wysokości na poszczególne lokale mieszkalne przelewem na konto: ING Bank Śląski O/Ruda Śląska nr **03 1050 1331 1000 0010 0109 0321 do dnia 24 listopada 2014 r. (data wpływu wadium na konto MPG M Sp. z o.o.)**.

Oferenci przed przystąpieniem do przetargu zobowiązani są do złożenia oświadczenia, że nie będą żądać przedłożenia przez Wynajmującego świadectwa charakterystyki energetycznej danego lokalu mieszkalnego.

Informacje o lokalach oraz warunkach przystąpienia do przetargu można uzyskać w MPG M Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej 10, ul. 1 Maja 218, pokój 17 lub pod nr tel. **32 242-01-33, 32 242-01-75 wew. 743**.

Właściciel lokalu lub organizator przetargu za zgodą właściciela mogą wycofać dany lokal z przetargu bez podawania przyczyny.

Ogłoszenie o przetargu dostępne jest również na naszej stronie internetowej: [www.mpgm.com.pl](http://www.mpgm.com.pl).

# Bank POCZTOWY

## jedna niższa rata

Kredyt Gotówkowy Konsolidacyjny

- jedna niższa rata zamiast kilku
- do 150 000 zł
- do 150 miesięcy

Zapytaj też o konto ZawszeDarmowe i bezpieczne produkty inwestycyjne:

- Ruda Śląska 10 ul. Dąbrowskiego 8, tel. 519 045 570
- Ruda Śląska 9 ul. Niedurnego 77, tel. 785 897 261

Bank Poczty

Zawsze przy Tobie

## Wywołaj Swoje Zdjęcia!

# Tylko 39zł za 100 zdjęć w formacie 10x15

do wyboru markowy papier Fuji błyszczący lub matowy



### CYBERLAB

Ruda Śląska, ul. Kubiny 26  
tel. 512-779-276

## POŻYCZKA w Twoim domu

szybka  
wygodna  
bezpieczna

Raty miesięczne  
spłacane w domu  
0801 16 90 16, kom. 693 200 200

[www.pozyczkawdomu.pl](http://www.pozyczkawdomu.pl)

## NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE

### JESIENNA PROMOCJA

**PROMOCJA NAOKNA PCV** ORNA  
1456 x 1435 RU/R  
cena 650 zł brutto z montażem

**BOGATY ASORTYMENT** ROLETY  
865 x 2195 R  
cena 590 zł brutto z montażem

**ATRAKCYJNE CENY** DRZWI  
**MOŻLIWOŚĆ ZAKUPOW NARATY** BRAMY

**aluplast** **VELA**

\* PROMOCJA OBOWIĄZUJE DO 31.11.2014. WIĘCEJ INFORMACJI W SALONIE.

DRZWI ARTYSTYCZNE  
DZWIĘTSOCHBIENIOWY 4x10

**Slavko** okna i drzwi

Halemba ul. 1-go Maja 2  
tel. 32/248 50 28

## Koszykówka

## Pogoń w natarciu

W niedzielne popołudnie (2.11.) zawodnicy Pogoni zmierzyli się z drużyną Röben Gimbasket Wrocław. Przeciwnikami rudzian była młoda ekipa, prowadzona przez byłego wielokrotnego reprezentanta Polski – Roberta Kościuka. Goście nie osiągnęli w tym sezonie jeszcze żadnego zwycięstwa i nie udało im się ta sztuka także z drużyną Marcina Cyrana. Pogoń wygrała mecz 77:48. Pierwsze minuty wcale nie pokazywały tak wyraźnie przewagi rudzian. W drugiej kwarcie goście zdołali nawet wysunąć się na prowadzenie, jednak taki stan rzeczy trwał tylko przez piętnaście sekund. Dwie ostatnie części gry były już całkowitą dominacją Pogoni. Ru-

dzianie płynnie podwyższali prowadzenie i w efekcie wygrali 77:48. – *Na początku nie udawało nam się grać tak jak byśmy tego chcieli. Jednak druga połowa to już gra pod nasze dyktando. Popelniliśmy dużo błędów, których w meczach z mocniejszym przeciwnikiem nie może być* – tłumaczył Paweł Mol, zawodnik Pogoni. – *Byliśmy przygotowani na to, że teoretycznie słabszy rywal może sprawić nam kłopoty. Przestrzegaliśmy graczy przed rozluźnieniem i myślę, że w drugiej połowie pokazaliśmy dobrą koszykówkę* – mówił po meczu Marcin Cyran, trener Pogoni.

**Pogoń Ruda Śląska 77:48 (37:29)  
Röben Gimbasket Wrocław**



W drugiej połowie kibice widzieli popis tylko jednej drużyny.

## Biegi przełajowe

## Rudzianie w biegach przełajowych

Dobre wyniki w finale wojewódzkim Sztafetowych Biegów Przełajowych osiągnęły sztafeta ZS nr 5 i składająca się z zawodniczek ZKS-u Slavia Ruda Śląska sztafeta SP nr 41. Impreza zorganizowana została na trasach przełajowych przy SPS nr 15 w Rudzie Śląskiej.

Jedną z największych niespodzianek imprezy była sztafeta Zespołu Szkół nr 5 w Rudzie Śląskiej, która zajęła trzecie miejsce w swojej kategorii ustępując miejsca jedynie biathlonistom z Bielska-Białej oraz zawodnikom ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego z Raciborza.

Skład brązowej drużyny: Bartłomiej Rek, Kamil Krzewina, Damian Połec, Paweł Fojucik, Sebastian Rudzki, Arkadiusz Nowak oraz rezer-

wowy Patryk Rutkowski. Opiekunami sztafety byli Beata Androsz oraz Edward Polczyk, którzy na co dzień również biorą czynny udział w imprezach biegowych.

Świetnym wynikiem mogą poszczycić się także zawodniczki ZKS-u Slavia Ruda Śląska reprezentujące Szkołę Podstawową nr 41, ponieważ nie dały szans rywalkom zwyciężając w swojej kategorii.

W historii szkoły jest to wynik bez precedensu. Wartość wyniku podnosi fakt, iż w województwie śląskim jest ponad 1 200 podstawówek.

Skład zwycięskiej sztafety: Roksa Gwóźdek, Emilia Pisula, Paulina Sęk, Natalia Piosek, Patrycja Słomska, Wiktoria Gregorczyk, Julia Danisz.



Rudzianie dobrze prezentowali się podczas finału.

## Biegi

## Czeskie ściganie

Tradycyjnie w ostatnich latach zakończenie sezonu biegowego i prawdziwego „ścigania” dzieci i młodzieży ma miejsce w pierwszą sobotę listopada podczas Hornickiej Desitki. Na zawody do czeskiej miejscowości Frydek Mistek udało się 40-osobowa reprezentacja TL „Pogoń” Ruda Śląska składająca się w głównej mierze z uczniów klas sportowych o profilu

lekkoatletycznym SP 6 i SPS 15 oraz reprezentantów rudzkich szkół SP 3, G 1, G 5, ZSO 1 i ZSO 3. Pogoda dopisała, a na starcie w bardzo mocno obsadzonych 24 biegach młodzieżowych stanęła rekordowa liczba ponad 1000 młodych biegaczy z Czech, Polski, Słowacji i Ukrainy. Wszyscy uczestnicy biegów młodzieżowych rywalizowali na dystansie 836 m, każdy

rocznik miał swój bieg z podziałem na kategorię dziewcząt i chłopców. Pierwsza trzydziestka każdego biegu została udekorowana pięknymi pamiątkowymi medalami, każdy po ukończonym biegu otrzymał mały upominek i mógł zatrzymać swój imienny numer startowy. Dzieci do klasy V w oczekiwaniu na dekorację dodatkowo zdobywały słodczyce w grach i zabawach organizowanych przez czeskie animatorki. Dekorowanych w sali miejscowego Domu Kultury było najlepszych sześciu biegaczy

z każdego rocznika, wśród nich znaleźli się również reprezentanci Rudy Śląskiej: Dominik Olbryś (2002) – III miejsce, Jakub Kozłowski (2002) – IV miejsce, Mateusz Kotula (2003) – V miejsce, Karolina Niedworok (2000) – II miejsce, Wiktoria Synowiec (2000) – III miejsce, Eryk Szymt (2000) – IV miejsce, Przemek Proske (2000) – VI miejsce, Joanna Kwiecińska (1999) – VI miejsce, Kamil Kubicki (1998) – III miejsce, Patrycja Suchowiecka (1997) – IV miejsce.

OGŁOSZENIA

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokali mieszkalnych usytuowanych w budynkach mieszkalnych na terenie Miasta Ruda Śląska:

ul. Wolności 94/38

ul. Wolności 94/42

ul. Wolności 94/58

stanowiących własność Miasta Ruda Śląska, a przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców.

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokali mieszkalnych usytuowanych w budynkach mieszkalnych na terenie Miasta Ruda Śląska:

ul. Wojska Polskiego 12/13

ul. Wojska Polskiego 6/2

stanowiących własność Miasta Ruda Śląska, a przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców.

## Sportowy rozkład jazdy

## Piłka nożna – III liga

8 listopada (sobota), godz. 11.00  
– Grunwald Ruda Śląska  
– Ruch II Chorzów

## Piłka nożna – IV liga

8 listopada (sobota), godz. 13.00  
– Slavia Ruda Śląska – Polonia Poraj

## Piłka nożna – liga okręgowa – grupa II

8 listopada (sobota), godz. 13.00  
– Urania Ruda Śląska  
– ROW II Rybnik  
8 listopada (sobota), godz. 13.00  
– Tempo Paniówki – Wawel Wirek

## Piłka nożna – „A” klasa

8 listopada (sobota), godz. 13.00  
– Pogoń Nowy Bytom  
– Kolejnarz 24 Katowice  
8 listopada (sobota), godz. 11.00  
– AKS II Mikołów – Jastrząb Bielszowice

## Futsal

9 listopada (niedziela), godz. 16.00  
– SRS Gwiazda Ruda Śląska – Red Dragons Pniewy

## Koszykówka

9 listopada (niedziela), godz. 17.00  
– KS Pogoń Ruda Śl. – MCKiS Jaworzno

## Piłka ręczna mężczyzn

8 listopada (sobota), godz. 19.00  
KS Wanda Kraków – SPR Grunwald

## Tenis stołowy – II liga kobiet

7 listopada (piątek), godz. 18.00  
(Aula SPS 15 ul. Energetyków 15  
– Halemba) UKS Halembianka  
2001 Ruda Śl. – MKS Cieszeko Cieszyn

## Piłka ręczna

## Koniec pucharowej przygody

W czwartek (30.10.) odbył się kolejny mecz Grunwaldu w Pucharze Polski na szczeblu Śląskiego Związku Piłki Ręcznej. Piłkarze ręczni zakończyli swoją przygodę ulegając bardzo nieszczęśliwie po rzutach karnych drużynie Viret Zawiercie.

Rudzianie nie mieli szczęścia tego dnia. Mimo iż „zieloni” wygrali jednym punktem, to tuż przed samą końcówką spotkania goście zdołali wyrównać. Niestety, konkurs rzutów karnych ułożył się po myśli zawodników z Zawiercia. Przygodę w Pucharze Polski zawodnicy mogą już potraktować jako bardzo dobre przetarcie przed kolejnymi meczami w walce o awans do pierwszej ligi.

**SPR Grunwald Ruda Śląska 36:36 (po karnych 1:3) Viret Zawiercie**

## W SKRÓCIE

## Spring Gwiazdy

W przerwie podczas rozgrywek Gwiazda Ruda Śląska w Łabędach rozegrała towarzyskie spotkanie z Nbitem Gliwice. W wyrównanym meczu dwie bramki dla gości zdobył Piotr Bubec, a jedną Bartosz Siadul. Do przerwy jednak utrzymywał się wynik remisowy 0:0. Mecz zakończył się remisem 3:3.

Gwiazda Ruda Śląska: Waszka, Lubczyński – Łuszczek, Bubec, Hewlik, Działach, Pękala, Krajnowski, Białek, Siadul.

## Przegrana Halembianki

W ubiegły piątek (31.10.) tenisistki stołowe UKS-u Halembianka 2001 Ruda Śląska przegrały 7:3 z zawodniczkami JKTS-u Jastrzębie-Zdrój. Punkty dla rudzkiej drużyny zdobyły: Sabina Wyrobek (2 pkt) i Bożena Polińska-Zoczońska (1 pkt). W przyszły piątek (7.11.) Halembianka powalczy u siebie z pierwszą w tabeli drużyną – MKS-em Cieszeko Cieszyn.

## Rudzka „szóstka” wyróżniona

Uroczysta Wojewódzka Inauguracja Sportowego Roku Szkolnego 2014/2015 odbyła się 20 października w Państwowej Szkole Budownictwa w Bytomiu. Otwarcie nowego sportowego roku szkolnego połączone było z podsumowaniem wojewódzkiego współzawodnictwa sportowego szkół i klubów SZS za rok szkolny 2013/2014. Do rywalizacji przystąpiło 1245 szkół podstawowych z naszego województwa, najlepszych dziesięć podstawówek zostało wyróżnionych. Wśród nagrodzonych po raz drugi w historii znalazła się rudzka „szóstka”. Puchar Śląskiego Kuratora Oświaty i gratulacje za wywalczony VII miejsce odebrała wicedyrektor SP 6 Alina Kaczmarek.

## Piłka nożna – „A” klasa

## Zadziobali Pogoń



Jastrząb wygrywa derby.

Niezwykle ciekawie zapowiadało się derbowe spotkanie na poziomie „A” klasy pomiędzy Jastrzębiem Bieleszowice a Pogonią Nowy Bytom, które odbyło się w niedzielę (2.11.). Mecz nie rozczarował, jednak derby okazały

się szczęśliwe tylko dla drużyny Jastrzębia. Pierwsza połowa była bardzo wyrównana. Żadna z drużyn nie potrafiła zakończyć celnym trafieniem swoich akcji. Pierwszy na listę strzelców wpisał się Magiera, lecz stało się to

dopiero w 48. minucie. Stracona bramka rozjuszyła piłkarzy Pogoni, jednak ci tego dnia nie mogli pochwalić się dobrą skutecznością. W 72. minucie po ładnej akcji znów bramkę strzelił Magiera. Jastrząb w tym momencie

poczuł już wiatr w skrzydłach i trzy minuty później po голу Łukasika prowadził już 3:0. Myśli Pogoni o jakichkolwiek punktach rozwił Kaczmarek, który w 89. minucie wykorzystał rzut karny.

– Zawsze mecze derbowe są wyrównane, podobnie było tydzień temu, gdy przegraliśmy z Uranią. Dzisiaj udało nam się osiągnąć bardzo dobry wynik. Wydaje mi się, że mamy dobry skład na te warunki jakie są w tej lidze. Wiele drużyn specjalnie mobilizuje się na spotkanie z Jastrzębiem, co czasami utrudnia nam grę. Dopóki Pogoń miała siły, to mecz był wyrównany, potem jednak to my byliśmy lepsi – tłumaczył Damian Malujda, trener Jastrzębia.

– Zabrakło nam bramki. Gdybyśmy coś strzelili, to mecz mógłby inaczej wyglądać. Niewykorzystane sytuacje były naszą bolączką – mówił po meczu Łukasz Bereta, trener i zawodnik Pogoni.

**Jastrząb Bielszowice 4:0 (0:0)  
Pogoń Ruda Śląska**

## Piłka nożna – liga okręgowa

## Urania ma apetyt

Niedzielną (2.11.) mecz Uranii Ruda Śląska z drużyną Buka Rudy Wielkie tylko potwierdził dobrą dyspozycję podopiecznych Stanisława Mikusza. Mimo iż do przerwy było 0:0, to w powietrzu czuć było wysokie zwycięstwo rudzian.

Kochłowiczanie kontrolowali przebieg spotkania w pierwszej połowie. Jednak mimo licznych akcji nie zdołali udokumentować lepszej dyspozycji. W drugiej połowie skuteczność już nie zawiodła. Strzelanie rozpoczęły dwie dobre akcje Zawiszy, który kolejno w 52. i 56. minucie wyprowadził akcje lewym skrzydłem i zdobył dwa gole. Koledzy nie chcieli być dłużni i szesnaście minut po drugim голу Zawiszy świetną indywidualną sytu-

ację na bramkę zamienił Stawowy. Kolejne gole w tym meczu dołożyli jeszcze Kamieński i Piecha. Po tym spotkaniu Urania trafiła na drugie miejsce w tabeli.

– Po przerwie był to tylko już nasz mecz. Cieszymy się z drugiego miejsca, jednak wiemy, że nasza gra u siebie nie wygląda jeszcze odpowiednio. Czekaj nas teraz ważny mecz z liderem i na pewno nie „pękniemy” przed nim – mówił Stanisław Mikusz, trener Uranii.

**Buk Rudy Wielkie 0:5 (0:0)**

**Urania Ruda Śląska**

**Urania: Pardela, Hejdysz, Barczak, Koniorczyk, R.Grzesik, Kamieński, Kornas, Gabryś, Zawisza, Stawowy, Piecha**

**Trener: Stanisław Mikusz**



## OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Spółka Aquadrom Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej informuje o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na „Świadczenie usług związanych z całorocznym utrzymaniem i pielęgnacją terenów zielonych oraz wykonywanie prac porządkowych wraz z odśnieżaniem na terenach należących do Aquadrom Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej przy ul. Kłodnickiej 95a”.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia dostępna jest na stronie internetowej [www.bip.aquadrom.pl](http://www.bip.aquadrom.pl).

Informacji na temat przetargu udziela się pod numerem 32 797-36-20 w godz. od 8.30 do 16.00.

Termin i miejsce składania ofert: do dnia 19 listopada 2014 r. do godz. 15.30, w sekretariacie Spółki.

OGŁOSZENIE

REKLAMA

REKLAMA

reklama@wiadomoscirudzkie.pl

**RESTAURACJA  
KAWIARNIA**

# stara drukarnia

- 11-18 listopada  
Gęsinia na świętego Marcina
- 11 listopada  
Rogale Świętomarcińskie
- 20 listopada  
Święto Młodego Wina Beaujolais Nouveau

Ruda Śląska, ul. K. Goduli 36, tel. (32) 240 07 38, tel. kom. 792 620 703  
e-mail: [biuro@staradrukarnia.pl](mailto:biuro@staradrukarnia.pl)

[www.staradrukarnia.pl](http://www.staradrukarnia.pl)

## Piłka nożna – III liga

## Widowiskowy remis



Kibice zobaczyli bardzo zacięty mecz.

W niedzielę (2.11.) podczas meczu Grunwaldu z Podbeskidziem II Bielsko-Biała, kibice z Halemby zobaczyli aż dwanaście goli. Spotkanie zakończyło się remisem 6:6. Pierwsi na prowadzenie

wyszli goście po ładnym голу z rzutu rożnego. Dziewięć minut później sami odebrali sobie tę przewagę po bramce samobójczej Grabskiego. W 24. minucie do głosu doszedł Grunwald, który po do-

bitce Zalewskiego ustalił wynik na 2:1. Radość ruzdzian nie trwała jednak długo, bo chwilę później sędzia podyktował rzut karny dla gości. Górale wykorzystali jedenastkę, a mecz nie zwalniał tempa. Już pięć minut po tym stałym fragmencie dobre dośrodkowanie wykorzystał Cisse i Podbeskidzie znów wyszło na prowadzenie. Tempo meczu i częstotliwość padania bramek nie dały kibicom wytchnienia, jednak nikt nie zamierzał w tym spotkaniu odpuszczać. W 37. minucie dobrą piłkę z rzutu wolnego uderzył Maciongowski. Bramkarz nie miał szans złapać tak mocnego strzału. W doliczonym czasie pierwszej połowy goście egzekwowali rzut wolny. Po tym uderzeniu piłka odbiła się od jednego piłkarza stojącego w polu karnym i myląc Lamliha wpadła do bramki. Piłkarze schodzili do szatni z wynikiem 3:4.

Druga połowa również nie rozczarowała kibiców. Pierwsza akcja „zielonych”, w której ładnym rajdem popisał się Ciołek, zakończyła się bramką. Niestety kolejne minuty nie były dobre dla Grunwaldu. Dużo błędów w obronie zaowocowało w 53. i 58. minucie bramkami dla gości. Mimo dwubramkowej straty Grunwald dalej walczył. W 81. minu-

cie gola kontaktowego zdobył Stanisławski, a mecz jeszcze bardziej nabrał rumieńców. Ostatnia bramka w meczu padła w doliczonym czasie. Po strzale Szczygła do piłki doszedł Brzozowski i ustalił wynik na 6:6.

– Z ławki trenerskiej nie wyglądało to tak różowo jak mogłoby się wydawać kibicom. Było to ładne spotkanie, w którym widzieliśmy dużo pięknych bramek. Zachowywaliśmy się dzisiaj w obronie tak, jak gdybyśmy pierwszy raz grali w tym zestawieniu. W momencie gdy cały zespół Podbeskidzia był pod naszą bramką, to traciliśmy gola. Dlatego wynik tego meczu jest tak wysoki. Po dramatycznej porażce w Zdzieszowicach 2:6 cały tydzień pracowaliśmy nad defensywą, a mimo to dzisiaj straciliśmy ponownie 6 bramek – mówił po meczu trener „zielonych”.

**Grunwald Ruda Śląska 6:6 (3:4)**

**Podbeskidzie II Bielsko-Biała**

**Grunwald: Lamlih – Łęcki (kpt), Wolek (74. Szczygiel), Szczypior – M. Jagodziński (53. M. Kiepora), Maciongowski – M. Włodarczyk (75. M. Kowalski), Brzozowski, Ciołek – Zalewski – Kot (79. Stanisławski)**

**Trener: Jacek Bratek**

## Tabela III ligi

1. Odra Opole	17	37	38-20
2. Polonia Bytom	17	37	42-12
3. Ruch Zdzieszowice	17	33	32-17
4. Skra Częstochowa	17	33	35-14
5. BKS Stal Bielsko-Biała	17	32	39-15
6. Rekord Bielsko-Biała	17	29	33-24
7. GKS 1962 Jastrzębie	17	28	26-21
8. Górnik II Zabrze	17	26	35-24
9. Polonia Łaziska Górne	17	25	20-22
10. Pniówek Pawłowice Śl.	17	24	23-19
11. Ruch II Chorzów	17	24	30-34
12. Szombierki Bytom	17	23	23-20
13. LKS Czaniec	17	22	12-18
14. Swornica Czarnowasy	17	19	20-37
15. Grunwald Ruda Śląska	17	19	24-34
16. Podbeskidzie II B-B	17	18	26-27
17. Górnik Wesola	17	16	24-36
18. Piast II Gliwice	17	11	19-41
19. Skalnik Gracze	17	10	15-52
20. Małapanew Ozimek	17	9	10-39

## Tabela ligi okręgowej

1. Energ. ROW II Rybnik	14	37	51-9
2. Urania Ruda Śląska	14	30	42-21
3. Wilki Wilcza	14	29	32-12
4. LKS 1908 Nędza	14	28	41-15
5. Wyzwolenie Chorzów	14	27	27-15
6. Wawel Wirek	14	24	24-18
7. Orzeł Mokre	14	21	19-16
8. Buk Rudy Wielkie	14	18	18-27
9. KS 94 Rachowice	14	18	23-25
10. ŁTS Łabędy	14	18	20-17
11. TKKF Zuch Orzepow.	14	16	25-42
12. MKS Zabrze-Kończyce	14	16	21-36
13. Tempo Paniówki	14	14	22-23
14. Zamkowiec Toszek	14	13	15-37
15. Sokół Orzesze	14	5	6-40
16. Czarni Pyskowice	14	4	18-51

## Świąteczne biegi

11 listopada przy Szkole Podstawowej nr 15 przy ul. Energetyków tradycyjnie odbędzie się XXI edycja Biegów Niepodległości. Zapisy przyjmowane będą w dniu biegów od godz. 9.00 przy szkole.

Kolumny sportowe  
zredagował Robert Pożoń

## Piłka nożna – liga okręgowa

## Pograżył ich chaos

Dobra gra Wawelu Wirek w pierwszej połowie niedzielnego meczu (2.11.) nie wróżyła straty punktów. To ruzdzianie częściej atakowali, jednak w drugiej połowie w poczynaniu zawodników Wawelu wkraść się chaos, który przyniósł im porażkę. Pierwsze minuty meczu zdecydowanie należały do ruzdzian. Drużyna Wawelu dobrze prezentowała się w obronie oraz podczas konstruowania akcji. Do pełni szczęścia brakowało tylko skuteczności. Goście atakowali rzadziej i obie jedenastki schodziły do szatni z bezbramkowym remisem. Wszystko co złe w grze Wawelu rozpoczęło się od 61. minuty, gdy po dobrej akcji zabrzana Gawlik musiał wyciągać piłkę z bramki.

Podopieczni Jarosława Zajdla zaczęli grać bardziej chaotycznie, a ich akcje nie wyglądały już tak składnie jak w pierwszej połowie. Mimo dalszej walki obu ekip wynik nie uległ już zmianie. – Do przerwy nasza skuteczność była zerowa. Przegraliśmy mecz, bo jak się nie strzela bramek, to się nie wygrywa. Mieliliśmy tyle sytuacji, że przynajmniej jedna bramka powinna paść. Popelniliśmy jeden błąd w tyłach i przeciwnik skorzystał – mówił po meczu Jarosław Zajdel, trener Wawelu Wirek. – Po bramce powietrze z nas zeszło. Przy tak dobrej grze nic nie zapowiadało, że tak to się może potoczyć – dodał.

**GKS Wawel Wirek Ruda Śląska 0:1**  
**MKS Zabrze Kończyce**



Mecz mógł się podobać, jednak wynik pozostawia wiele do życzenia.

**Wawel: Gawlik – Pyc, Grzywa, Buchcik, K. Kałużny – Maciejok (78' Sławik), Piętoń, Jaromin (70' Pilsz-**

**czek) – D. Majnusz (65' Aleksa), Lux (88' Foryś), G. Kałużny**  
**Trener: Jarosław Zajdel**



## ZŁOTO, SREBRO ZEGARKI BIŻUTERIA UPOMINKI

**SIEĆ SKLEPÓW RUBICON W RUDZIE ŚLĄSKIEJ:**

- SKLEP JUBILERSKO-ZEGARMISTRZOWSKI S.M. Minkina  
Wirek, ul. Dąbrowskiego 23, tel. 32 242-00-29
- ZEGARMISTRZ, N. Bytom,  
ul. Kościuszki 1, tel. 32 340-47-28
- JUBILER, ul. Niedurnego 30, N. Bytom



BISSET

ZNIŻKA NA WSZYSTKO  
Z TYM  
KUPONEM  
do 31.12.14  
15%



**NA ŻYWO**

# MISTRZOSTWA ŚWIATA W PODNOSZENIU CIĘŻARÓW

OD 8 LISTOPADA NA ŻYWO W EUROSPORCIE

Więcej kanałów | Więcej rozrywki | Więcej emocji

Oglądaj EUROSPORT i EUROSPORT 2 w ELSACIE



**NA ŻYWO**

# BUNDESLIGA TYLKO W EUROSPORCIE 2

CO TYDZIEŃ 5 MECZÓW NA ŻYWO



TWOJA CYFROWA TELEWIZJA

# Zamów:

[www.ELSAT.pl](http://www.ELSAT.pl) 32 789 60 20